

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 83 (1965)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionslaril: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 207 095-207 112. S. I. Bel-Air Bulle en liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr; Ausweis (Dezember). — Trafic de compensation; Situation (décembre). Wirtschaftsverhandlungen mit Malta. — Négociations économiques avec Malte. Polynésie française: Réduction ou exonération des droits fiscaux d'entrée grevant certains produits. République du Sénégal: Ouverture de contingents globaux d'importation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Januar 1965. Photograph. und kinematograph. Apparate. I. Weinberger, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2907), Generalvertretungen, Import und Engros-handel mit photographischen, kinematographischen und elektroakustischen Apparaten. Die Prokura von Claude Berchten ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Sylvia Howard, von Bern, in Gossau.

15. Januar 1965. Milch, Milchprodukte usw. Hannes Kunz-Peter, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Johannes Kunz-Peter, von Egg (Zürich); in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Kunz-Peter, von Egg (Zürich), in Dübendorf. Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln. Im Langstück 4, Gockhausen.

16. Januar 1965. Liegenschaften. Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1964, Seite 2455), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 70 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

16. Januar 1965. Techn. Produkte. Hesto AG. (Hesto SA) (Hesto Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Dezember 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Uebernahme von Vertretungen in technischen Produkten jeder Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Romolo Stoppini, von Minusio, in Zürich. Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 43, Zürich 6 (bei Romolo Stoppini).

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Dezember 1964. Baugeschäft usw. A. & M. Kumschick, in Dagmersellen, Baugeschäft, Bau- und Brennmaterialienhandlung (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1957, Seite 2783). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1965 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Anton Kumschick (bisher Kollektivgesellschaft). Die bisherige Kollektivgesellschaftlerin Maria Kumschick-Vogler ist nun Kommanditistin mit einer Barkommandite von Fr. 10 000. Weitere Kommanditistin mit einer Barkommandite von Fr. 5000 aus Sondergut ist Ilse Kumschick-Roost, von und in Dagmersellen. An die Kommanditistinnen ist Einzelprokura erteilt. Die Firma lautet nun: A. Kumschick & Cie.

6. Januar 1965. Fahrzeuge usw. L. G. R. Erni AG Luthern, in Luthern. Laut Statuten vom 12. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Fahrzeuge, Maschinen und Apparate. Sie kann sich auch an andern Geschäften beteiligen. Laut Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1964 übernimmt die Gesellschaft das bisher von Leonz Erni, Luthern, betriebene Reparaturgeschäft für Fahrzeuge, Maschinen und Apparate mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. August 1964, und zwar an Aktiven Fr. 122 382.55 und an Passiven Fr. 35 104.15. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 87 278.40 und wird beglichen durch Auszahlung von 30 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger und Gutschrift des Restes von Fr. 57 278.40. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-

organ ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Leonz Erni-Wetterwald, in Luthern. Mitglieder sind Gerhard Erni, in Luthern, und Richard Erni, in Accra (Ghana), alle von Luthern und Neudorf. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Chalet Sunny.

15. Januar 1965. WEGA Landmaschinen, in Dagmersellen (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2243). Laut öffentlicher Urkunde vom 31. Dezember 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 250 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 550 000 erhöht. Gemäss geänderten Statuten beträgt das voll liberierte Grundkapital Fr. 550 000, eingeteilt in 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Januar 1965. Luberta Handels- und Verwaltungsgesellschaft mbH., in Luzern (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1964, Seite 1439). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1965 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Dietrich Gloor als Gesellschafter ausgeschieden. Sein Gesellschaftsanteil von Fr. 4000 ist an die neue Gesellschafterin Alice Hasperg (geschieden), deutsche Staatsangehörige, in Wassberg-Förch, Gemeinde Maur (Zürich), übergegangen. Dietrich Gloor bleibt Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1965. Käserigenossenschaft Leidenberg, in Grosswangen (SHAB. Nr. 130 vom 8. Juni 1954, Seite 1458). An der Generalversammlung vom 29. August 1964 hat sich die Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die Firma lautet nun: Milchverwertungsgenossenschaft Leidenberg und Umgebung. Präsident ist Albert Simmen (bisher: Vizepräsident-Kassier: Josef Bachmann, von Oberkirch, in Grosswangen (neu); Aktuar: Alois Rösch, von Grosswangen, in Grosswangen (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident-Kassier zeichnet mit dem Aktuar. Die Unterschriften von Josef Bernet und Ernst Heiniger, die aus dem Vorstand ausgeschieden sind, sind erloschen.

15. Januar 1965. Käserigenossenschaft Schutz Grosswangen, in Grosswangen (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1412). Josef Glanzmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Anton Wiederkehr, von und in Grosswangen. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

15. Januar 1965. Sanitäre Installationen usw. Mattmann Josef, in Obernau, Gemeinde Kriens. Inhaber dieser Firma ist Josef Mattmann, von Kriens, in Obernau, Gemeinde Kriens. Sanitäre Installationen und Heizungen. Obernauerstrasse 59.

15. Januar 1965. Leuchtreklamen. Hans Siegrist, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Siegrist, von Menziken (Aargau), in Hochdorf. Handel mit Leuchtreklamen und Schaufensterleuchten, sowie andere Vertretungen. Pilatusblick 7.

Schwyz — Schwytz — Svitto

14. Januar 1965. Verlagsanstalt Benziger & Co. AG., (Etablissements Benziger & Co. S.A.) (Stahliementi Benziger & Co. S.A.), in Einsiedeln, Buch- und Kunstverlag usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 15). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1964 hat die Gesellschaft die Statuten geändert und dabei die bisher den Prioritätsaktionären zugestandene Vorrangsrechte aufgehoben. Das Aktienkapital von Fr. 1 530 000 ist demzufolge nun eingeteilt in 15 300 gleichberechtigte Aktien zu Fr. 100, welche auf den Namen lauten. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift wurde gewählt: Rudolf C. Bettsehart, von Schwyz, in Pfaffhausen (Zürich).

15. Januar 1965. Kraftwerk Bäch AG., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1955, Seite 1691). Josef Künin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Othmar Hiestand, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Er zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

15. Januar 1965. Bäckerei usw. Josef Berwert-von Holzen, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Inhaber der Firma ist Josef Berwert-von Holzen, von und in Sarnen, Stalden. An Josy Berwert-von Holzen, von und in Sarnen, Stalden, ist Einzelprokura erteilt. Bäckerei, Handel mit Lebensmitteln.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

15. Januar 1965. Heizgeräte. PYROS A.-G., in Stansstad, Ankauf und Vertrieb von Heizgeräten (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1964, Seite 3566). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000, das jetzt voll einbezahlt ist, auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Januar 1965.

Müllerverband Glarus-Rheinthal-Graubünden. in Schwanden. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die allgemeine Wahrung der Interessen der Handlungsmühlen des Verbandesgebietes, die Sicherung geordneter Absatz- und Konkurrenzverhältnisse, die Rationalisierung des Absatzes an Mehl und Müllereifäbellen, die wirksame Bekämpfung ungesunder und unwirtschaftlicher Konkurrenz sowie die Förderung der Qualität der Mahlprodukte bezweckt. Die Statuten datieren vom 14. November 1961. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Verbandsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Fritz Landolt, von Näfels, in Schwanden, als Präsident; Peter Lietha, von und in Grösch (Graubünden), als Vizepräsident; Matthäus Stricker, von und in Grabs (St. Gallen), als Quästor. Sie zeichnen zu zweien. Dr. Josef Hüppi, von Gommiswald (St. Gallen), in St. Gallen, Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates, zeichnet ebenfalls kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Fritz Landolt, Handlungsmühle.

11. Januar 1965.

Vereinigte Edelmetall-Aktiengesellschaft (Union Aciers Fins Société Anonyme), in Glarus (SHAB. Nr. 14 vom 21. Januar 1961, Seite 188). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 300 000 auf Fr. 3 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 3 300 000 und ist eingeteilt in 3300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Flexomer Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1965, Seite 141). Lotti Stutz geb. Graber (bisher Präsidentin), ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

5. Januar 1965.

Debitoren-Verrechnungsstelle Zug AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigkeit als Fakturier- und Buchhaltungsstelle für Handel und Gewerbe in der Schweiz und im Ausland, sowie Kauf von noch nicht verfallenen Forderungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hermann Fehlmann, von Seon, in Hünenberg, Präsident; und Louise Limacher geb. Gretener, von Schüpfheim (Luzern), in Cham. Domizil: Gubelstrasse 9a (eigene Büros).

11. Januar 1965. Rationalisierung des Güterumschlages usw.

Rationorm A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 241 vom 18. Oktober 1963, Seite 2950). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1964 wurden die Statuten revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zug. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt neu umschrieben: Systeme und technische Hilfsmittel für die Rationalisierung des Güterumschlages zu schaffen; die Hersteller solcher Hilfsmittel entsprechend zu unterweisen; Systeme, Hilfsmittel und deren Hersteller in den interessierten Kreisen bekannt zu machen; mit Hilfsmitteln der genannten Art zu handeln sowie betriebsorganisatorisch und baulich zu beraten und zu planen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. November 1962 und wurden am 2. Oktober 1963 letztmals revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Gloor, von und in Zürich, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Emil Baumann, von Zürich, in Zug (neu). Domizil: Albisstrasse 3 (bei Emil Baumann).

14. Januar 1965. Beteiligungen.

Ranco AG, Zug in Liq., in Zug. Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung von Temperatur-Kontrollapparaten usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3692). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

14. Januar 1965.

Daherli Holding AG., in Zug. Beteiligung an anderen Unternehmungen jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1963, Seite 715). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1961 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

15. Januar 1965.

Gruenthal Holding AG (Gruenthal Holding SA) (Gruenthal Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, insbesondere solchen, die sich mit der Überbauung von Grundstücken befassen, sowie an Finanzierungsgesellschaften und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, vor allem von Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft beabsichtigt, 40 Prozent der Aktien der «McManus Netherland NV», in Den Haag, das besitzt Aktien im Gesamtnennwert von hfl. 400 000 zu einem hfl. 500 000 nicht übersteigenden Preis zu erwerben. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John G. Whitworth, britischer Staatsangehöriger, in Mailand, Präsident und Delegierter; Dr. Paul Gmuer, von Zürich und Amden (St. Gallen), in Zürich, und Raymond-Claude Foëx, von Confignon (Genf), in Grand-Lancy (Genf). John G. Whitworth führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

15. Januar 1965. Immobilien usw.

Zenterhold A.G., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1961, Seite 1375). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 5 600 000 erhöht durch Ausgabe von 55 000 Namenaktien zu Fr. 100. Fr. 2 248 175 davon sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 600 000 und ist eingeteilt in 56 000 Namenaktien zu Fr. 100.

15. Januar 1965. Beteiligungen usw.

Julido AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1962, Seite 1791/95). Dr. Jakob Knüsel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde Erika Welz, von und in Luzern, gewählt. Sie führt Einzelunterschrift.

15. Januar 1965. Beteiligungen usw.

Asofin A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Alfonso von Fellen, von Winznau (Solothurn), in Pregassona (Tessin), Präsident, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch (Luzern), in Zug. Domizil: Höhenweg 11 (bei Dr. Renggli).

15. Januar 1965. Beteiligungen usw.

Transeo-Invest AG., in Zug. Beteiligung an und Gründung von industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1961, Seite 3123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1965 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Transeo-Finanz AG.**

15. Januar 1965.

Millegensossenschaft Gruben, in Oberägeri (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 191). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1964 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Millegensossenschaft Gruben in Liq. durch den Vorstand der Genossenschaft, Josef Roggenmoser, Karl Roggenmoser und Anton Henggeler (letzterer, bisher nicht zeichnungsberechtigt), alle von und in Oberägeri, durchgeführt. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien.

15. Januar 1965. Uhren, Juwelen usw.

Amara GmbH, in Zug, Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Schmucksachen usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (eigene Büros).

15. Januar 1965. Beteiligungen usw.

Grenar AG, in Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 763). Neues Domizil: Letzistrasse 2 (bei Güntert).

15. Januar 1965.

Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zürich, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsunternehmung fallenden Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2760). Neues Domizil: Baarerstrasse 79 (eigene Büros).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

12 janvier 1965. Produits chimiques.

Alma S.A. (Alma A.G.), à Cormages, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC. du 20 mai 1963, N° 116, page 1471). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1964, la société a décidé: 1° de réduire, au sens de l'art. 735 du CO, son capital social de fr. 720 000 à fr. 468 000, la valeur nominale de chacune des 720 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 650; 2° de porter son capital social de fr. 468 000 à fr. 720 000 par l'émission de 388 actions nominatives de fr. 650, privilèges quant aux dividendes à la part de liquidation. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est de fr. 720 000, entièrement libéré, divisé en 720 actions ordinaires, catégorie A de fr. 650 chacune, et en 388 actions privilégiées, catégorie B de fr. 650 chacune. A été nommé administrateur-délégué Paul Hurard, jusqu'ici membre du conseil d'administration. Il engagera la société par sa signature sociale individuelle.

11 janvier 1965. Immeubles.

S. I. Mogador S.A., à Fribourg (FOSC. du 1^{er} août 1955, N° 177, page 1994). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles, 34, chez Regis S.A.

14 janvier 1965. Participations, etc.

Radiation Dynamics S.A., à Fribourg, gestion, participations, etc. (FOSC. du 20 juin 1963, N° 141, page 1805). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1964, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

14 janvier 1965. Articles d'emballages, etc.

Vuille & Cie S.A., à Fribourg, articles d'emballages de tout genre, etc. (FOSC. du 5 septembre 1963, N° 207, page 2555). La procuration conférée à Camille Berreuer est éteinte. Joseph Kuttel, fondé de pouvoir, habite actuellement à Tavel (Fribourg).

11 janvier 1965.

Banque Populaire Suisse, succursale à Fribourg (FOSC. du 2 octobre 1964, N° 229, page 2958), société coopérative avec siège principal à Berne. A été nommé fondé de pouvoir: François Hermann, de Matran, à Fribourg. Il engagera la succursale en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

14 janvier 1965.

Sélection des Cadres Dirigeants S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 janvier 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'assurer la centralisation de renseignements et d'informations, ainsi que la coordination de services pour le compte de sociétés affiliées ou apparentées, dont le siège se trouve à l'étranger et dont l'objet est de renseigner et conseiller les entreprises, en particulier celles qui

exercer une activité sur le plan international européen dans la recherche et le recrutement de directeurs et cadres dirigeants et supérieurs. La société peut acquérir et aliéner des immeubles et acquérir des participations dans des entreprises existantes. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune et libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires ont lieu par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Harry Eastman Roff, de nationalité anglaise, à Londres, président; Aloys Sallin, de Villaz-St-Pierre, à Fribourg, secrétaire, et Charles Robert, du Loele, à Spiegel, commune de Köniz (Berne). Dr. David Morris, de nationalité anglaise, à Muri (Berne), a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs et du directeur. Locaux: avenue de la Gare 36, c/o M^e Aloys Sallin.

14 janvier 1965.

Lombard Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la gestion, la mise en valeur de toutes participations mobilières ou immobilières et l'octroi de prêts. La société agit pour son propre compte ou celui de tiers et peut faire toutes opérations commerciales et financières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Louis Lombard, de Genève, au Petit Lancy (Genève), est nommé administrateur unique et engage la société par sa signature individuelle. Locaux: 1, Grand-Places, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

15 janvier 1965.

Carrelages modernes S.A., à Fribourg (FOSC. du 5 janvier 1959, N° 1, page 3). Nouvelle adresse de la société: Chemin du Grand-Pré 7, chez Borghini Rémy.

15 janvier 1965. Immeubles.

S.I. Boulevard de Pérolles 39 S.A., à Fribourg (FOSC. du 2 juin 1961, N° 126, page 1583). Nouvelle adresse de la société: 1, rue des Pilettes, chez Louis Müller, régie d'immeubles.

15 janvier 1965. Chauffages centraux.

Ernest Jordan, à Fribourg. Installations de chauffages centraux, installations sanitaires (FOSC. du 18 avril 1935, N° 91, page 1010). La raison est radice par suite de remise de commerce.

15 janvier 1965. Chauffages centraux.

Michel Jordan, à Fribourg. Le chef de la maison est Michel Jordan, fils d'Ernest, de Domdidier, à Villars-sur-Glâne. Installations de chauffages centraux, installations sanitaires. Adresse: Vignettaz 43.

15 janvier 1965. Constructions.

Peter Milani A.G., succursales de Fribourg, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC. du 20 janvier 1964, N° 13, page 172) avec siège principal à Laupen. La prouration conférée à Arthur Milani est éteinte.

Bureau Murten (Bezirk See)

Berichtigung.

Roland Murten A.G. in Murten (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 112). Der neuernannte Kollektivprokurist heisst richtig Kurt Naeger (nicht Nager).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

15. Januar 1965.

Konsumverein Mümliswil, in Mümliswil. Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1963, Seite 433). Aus der Verwaltung sind der Präsident Werner Walter-Vogt und der Aktuar Josef Vögeli ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden: Bruno Häfeli-Bischof, von und in Mümliswil. Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, als Präsident. Alois Ackermann-Bussmann, von und in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (bisher Beisitzer), ist nun Aktuar. Präsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

14. Januar 1965. Beteiligungen, Immobilien usw.

Lauraco S.A., in Grenchen, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, An- und Verkauf von Immobilien und Mobilien usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1963, Seite 2875). Der Verwaltungsrat Xaver Feer ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gertrud Bühler-Triebold, von Zürich, in Grenchen. Sie führt Einzelunterschrift.

14. Januar 1965. Möbel, Teppiche usw.

Zemp Möbel A.G., in Grenchen, An- und Verkauf von Möbeln aller Art, Teppichen, usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1951, Seite 2769). Aus dem Verwaltungsrat ist die Präsidentin Rosa Zemp infolge Rücktrittes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. chem. René Zemp, von Escholzmatt, in Marly-le-Petit (Freiburg). Er führt Einzelunterschrift.

14. Januar 1965. Uhren usw.

Certina, Kurth Frères S.A., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1961, Seite 2807). In der Generalversammlung vom 11. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 2000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 488 000 durch Verrechnung liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 2000.

Bureau Kriegstetten

15. Januar 1965.

Rudolf Largiadèr, Gipser- und Malergeschäft, in Aeschi (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1952, Seite 2475). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Januar 1965. Gipser- und Malerarbeiten usw.

Rudolf Largiadèr & Sohn, in Aeschi. Rudolf Largiadèr und Bruno Largiadèr, beide von Lü-Lüsai (Graubünden), in Aeschi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Gipser- und Malergeschäft sowie Herstellung von Unterlagsböden. Luzernstrasse 122.

Bureau Olten-Gösgen

13. Januar 1965. Raucherwaren.

Alessandro Poggio, in Schönenwerd, Raucherwaren (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1959, Seite 1720). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

14. Januar 1965.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Olten, in Olten (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1963, Seite 1719). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 18. November 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. Januar 1965. Liegenschaften.

Frewa A.-G., in Wangen bei Olten (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Januar 1965 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. Januar 1965.

Immobilien-Gesellschaft Sibleck A.-G., in Wangen bei Olten (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Januar 1965 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. Januar 1965.

Société Immobilière Grand-Pont Glohe, in Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Januar 1965 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. Januar 1965.

Société Immobilière Rue Céard N° 14, in Wangen bei Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Januar 1965 hat die Gesellschaft neue Statuten beschlossen. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau Stadt Solothurn

15. Januar 1965.

Solothurner Kantonbank (Banque cantonale de Soleure) (Banca cantonale di Soletta) (Soleure Cantonal Bank), in Solothurn (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2958). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt worden an Charles Ruetsch, von Langendorf und Rüttenen, in Langendorf, und Paul Lüthy, von Oekingen, in Zuchwil. Die Prokura von Max Leist ist erloschen.

15. Januar 1965.

Solothurn-Niederbipp-Balin, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1961, Seite 2355). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1964 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 1 872 000 auf Fr. 1 123 200 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 300. Gleichzeitig sind 5000 voll einbezahlte Inhaber-Prioritätsaktien zu Fr. 300 ausgegeben worden, wodurch das Aktienkapital um Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 623 200 erhöht worden ist. Es ist eingeteilt in 3741 Stammaktien zu Fr. 300 und 5000 Prioritätsaktien zu Fr. 300. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll liberiert. Die Vorzugsaktien haben ein Vorrecht auf das Liquidationsergebnis. Die Gesellschaft hat, die obigen Änderungen eingeschlossen, neue Statuten beschlossen. Der Zweck besteht im Betrieb der elektrischen Schmalspurbahn von Solothurn nach Niederbipp. Die Gesellschaft kann ihren Betrieb durch Bau, Ankauf oder Übernahme des Betriebes anderer Linien ausdehnen, mit andern Bahnen oder Transportunternehmen Gemeinschaftsverträge abschliessen, ihre Linien veräussern oder mit andern Bahnunternehmungen zusammenlegen, den Betrieb ganz oder teilweise einer andern Bahnunternehmung übertragen. Die Dauer der Gesellschaft richtet sich nach den jeweils geltenden Konzessionen. Infolge Bildung eines Ausschusses des Verwaltungsrates führen nun Werner Röthliherger in der Eigenschaft als Verwaltungsratspräsident und Vizepräsident des Ausschusses und Dr. Robert Obrecht als Verwaltungsrat und Präsident des Ausschusses wie bisher je Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung.

Verband schweiz. Konsumvereine (VSK) [Union suisse des coopératives de consommation (USC)] [Unione svizzera delle cooperative di consumo (USC)], in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1965, Seite 129). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1964, Seite 2015.

11. Januar 1965.

Baugenossenschaft IGLUBA, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1961 eine Genossenschaft. Zweck ist die Beschaffung von Bauaufträgen für die Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500, Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltung aus drei oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. André Olstein, von und in Basel, Präsident; Enrico Brotschin, von und in Basel, Vizepräsident und Rechnungsführer; Hans Ackermann, von Mels, in Basel, sowie Peter Weiland und Robert Hepp, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien, die drei letztgenannten jedoch nur mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Domizil: Steinevorstadt 36 (bei E. Brotschin).

14. Januar 1965. Kosmetische Produkte.

Panteen A.G. (Pantène S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 440). Prokura wurde erteilt an René Boser, von Basel, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

14. Januar 1965. Möbel usw.

Gustav Baader, in Basel, Handel mit Möbeln usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1962, Seite 3571). Durch Beschluss vom 15. Dezember 1964 hat das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft den zwischen dem Inhaber Gustav Baader-Seiler und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag

mit Vermögensabtretung bestelligt. Die Liquidationskommission besteht aus: Hugo Lehmann, von und in Basel; Alois Feigenwinter, von und in Reinach (Basel-Landschaft); Dr. Erich Bürgli, von und in Basel, und Dr. Charles Liato-witsch, von und in Basel. Diese zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Firma-inhabers sowie die Prokuren von Hans Anklin und Alice Wirz sind erloschen. Die Firma lautet nun: **Gustav Baader** in Naelliquidation.

14. Januar 1965. Chemische Produkte usw.
Sandoz A.G., in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1964, Seite 1177). Die Unterschriften der stellvertretenden Direktoren Dr. Gustav Guggenbühl und Georg Niederer sowie die Prokuren von Dr. Rudolf Baumgartner, Adrien G. Clottu, Josef Hagen, Walter Kosche, Dr. Alfred Kugler und Fritz Zweifel sind erloschen. Es wurden ernannt: zu stellvertretenden Direktoren die Vizedirektoren Dr. Max Aebi, Rolf Bertschinger, Dr. Albert Fanchamps, Dr. Hans Hemmi, Dr. Ernst Merian, Dr. Jürg Rutschmann, Dr. Robert Scheitlin, Dr. Max Taeschler und Dr. Gustav Thomann, sowie neu Max Hediger, von und in Basel; zu Vizedirektoren die Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind: Dr. Ernst Aeschbach, Dr. Botond Berde, Dr. Hans Egli, Hans Höfli, Dr. Richard Kern, Dr. Fritz Metz, Dr. Johannes Schoch, Dr. Hans Weidmann und Hans Heiner Zaeslin. Prokura wurde erteilt an: Dr. Leo Abisch, von und in Basel; Werner Angst, von und in Basel; Dr. Peter Bandi, von Oberwil bei Büren, in Binningen; Frank Barfuss, von und in Basel; René Béguin, von Rochefort, in Riehen; Dr. Klaus Peter Berger, österreichischer Staatsangehöriger, in Binningen; Alfred Burgener, von Thun, in Binningen; Dr. José Carbonell, spanischer Staatsangehöriger, in Basel; Dr. Wolfgang Doepfner, von und in Basel; Heidi Eichenberger, von Beinwil am See, in Riehen; Dr. Hans Emmenegger, von Schüpfheim (Luzern), in MuttENZ; Albert Frehner, von Urnäsch, in Reinach (Basel-Landschaft); Dr. Karl Frei, von Horgen, in Basel; Dr. Michel Frossard, von Courgenay, in Basel; Dr. Hans-Peter Gysin, von Basel, in Riehen; Lukas Hettenbach, von und in Basel; Rolf Jenny, von Entlebuch, in Allschwil; Albrecht Josephy, von und in Riehen; Hans Peter Kapp, von und in Basel; Moritz Keller, von und in Basel; Walter Lehmann, von Hindelbänk, in Allschwil; Markus Lechner, von und in Basel; Edwin Lienhart, von Bassersdorf, in Allschwil; Dr. Piero Maderni, von Capolago (Tessin), in Binningen; Dr. Emil Metzger, von Eschensch und Luzern, in Riehen; Heinz Meyer, von Uster, in Binningen; Eugen Müller, von Kyburg, in Basel; Dr. Hans-Peter Murbach, von Gächlingen, in Basel; Albert Nussbaumer, von Riehen, in Binningen; Dr. Charles Petitjean, von Basel, in Riehen; Charles Rouge, von Lutry und Forel (Lavaux), in Binningen; Dr. Mare Sieber, von und in Basel; Dr. Hans-Ruedi Schmidhauser, von Zihlschlacht, in Füllinsdorf; Hansjörg Schoch, von Sternenberg, in Binningen; Max Schori, von Seeberg (Bern), in Weier i.E.; Werner Schweizer, von und in Basel; Arnold Stutz, von Winterthur und Niederwil, in Böttingen; Eric Tschudi, von Schwanden (Glarus), in Basel, und Walter Witzig, von Winterthur, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Es wohnen nun die Prokuristen Dr. Otto Jucker in Füllinsdorf; Dr. Ulrich Oppikofer, in Reinach (Basel-Landschaft); Dr. Jürg Saxer, in Oberwil (Basel-Landschaft), und Dr. Wolfram Traupel, in Dornach (Solothurn). Der Vizedirektor Ernst Baur ist nun auch Bürger von Basel. Der Prokurist Dr. Edward Flückiger trägt nun den Titel Professor.

14. Januar 1965.
Basler Stückfähererei A.G. (Société pour teinture en pièces S.A. Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 129). Die Unterschrift des Direktors Arthur Müller und die Prokura des Richard Rüetschi sind erloschen.

14. Januar 1965. Chemische Produkte usw.
Durand & Huguenin A.G., in Basel, chemische Produkte und Farbstoffe usw. (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seite 3012). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Dr. Hans Hartmann, von Zürich, in Allschwil. Prokura wurde erteilt an Dr. Jörg Ostrerag, von Basel, in Riehen, und Hans Eymann, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

14. Januar 1965. Werkzeugmaschinen usw.
Engelsth Tool Co. Inc., in Basel, Import und Export von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3433). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Walter Müller ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde der Prokurist Ernst Weber gewählt. Seine Prokura ist erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Januar 1965.
Milchgenossenschaft Bennwil, in Bennwil (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 921). In den Generalversammlungen vom 19. Mai 1962 und 10. März 1964 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft besorgt nun auch das Dreschen und Holzsägen sowie den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten. Die Mitglieder sind im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nachschüssen verpflichtet. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Genossenschafter besteht unverändert weiter. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ist Ernst Heinemann-Rudin, Vizepräsident und Kassier, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Louis Strehel-Huber, von Buttwil (Aargau), in Bennwil, als Vizepräsident, und Otto Heinemann-Rieder, von und in Bennwil, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

15. Januar 1965. Bäckerei, Tea-Room.
Max Gyger-Ritter, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Gyger-Ritter, von Gampelen (Bern), in Arlesheim. Bäckerei-Konditorei, Tea-Room. Baselstrasse 94.

15. Januar 1965. Malerarbeiten.
Ernst Hofer, bisher in Basel (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1950, Seite 1055). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Oberwil (Basel-Landschaft) verlegt. Firmainhaber ist Ernst Hofer-Suppiger, von Rothrist, in Oberwil. Malergeschäft. Birsigstrasse 8.

15. Januar 1965.
Garage Hardwald A.G., in Birsfelden, Betrieb einer Werkstätte für motorisierte Fahrzeuge und stationäre Motoranlagen usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2492). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt René Daverio, von und in Basel. Seine Prokura ist erloschen. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Horst Gerbel, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (Baden, Deutschland).

15. Januar 1965.
Milchgenossenschaft Lauwil, in Lauwil (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 424). In der Generalversammlung vom 12. Mai 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Mitglieder sind im Verhältnis der eingelieferten Milch zu Nach-

schüssen verpflichtet, wobei die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Genossenschafter weiter besteht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung, die nun aus 6 Mitgliedern besteht, ist Paul Schweizer, Präsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Robert Dettwiler, von Bretzwil, in Lauwil, ist nun Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien.

15. Januar 1965.
Verein für Krebsforschung, in Arlesheim (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1961, Seite 811). Aus dem Vorstand ist infolge Todes Dr. Eberhard Schickler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Karl Nunhofer, deutscher Staatsangehöriger, in London. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Januar 1965. Buchdruckerei usw.
Landschäftler A.G., in Liestal, Buchdruckerei, Buchhandlung, Papeterie sowie Verlag des «Landschäftlers» usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb einer Buchdruckerei, Buchhandlung und Papeterie sowie den Verlag von Werken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan ist nur noch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die weiteren Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

15. Januar 1965. Pharm.- und kosmetische Präparate.
Weleda A.-G., in Arlesheim, Fabrikation und den Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2820). In der Generalversammlung vom 9. Januar 1965 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000, 996 Namenaktien zu Fr. 500, und 2240 Namenaktien zu Fr. 112.50. Es ist voll einbezahlt. Arthur Zabern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. Januar 1965. Patentverwertung.
Parator AG., in MuttENZ. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Patenten, Lizenzen, Modellen, Konstruktionen, Erfindungen und know how sowie Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, zurzeit aus Dr. Rolf Frei, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofplatz 8.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Januar 1965. Sägerei usw.
Alfred Pletscher, in Schleithelm, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

14. Januar 1965. Sägerei usw.
Alfred Pletscher, Inhaber Waldemar Kraft-Pletscher, in Schleithelm. Inhaber dieser Einzelfirma ist Waldemar Kraft-Pletscher, von Gächlingen, in Schleithelm. Sägerei und Holzhandlung.

14. Januar 1965. Autos usw.
G. Neck, in Beringen, Handel mit Autos usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1955, Seite 2199). Der Firmainhaber Georg Neck wohnt nun in Neuhausen am Rheinfluss.

15. Januar 1965. Waren aller Art.
Globus, in Schaffhausen, Vertrieb von Handelsartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3270). Die Unterschriften von Dr. Rudolf Villiger, Vizedirektor, und Hans Köfer, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Max Hahn, Josef Geissmann, Bruno Langsam, Robert Büchi und Georg Elsener sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Georges Cavelti, von Sagogn (Graubünden), in Zürich, und Hans Kindler, von Bolligen (Bern), in Kilchberg (Zürich). Dr. Rudolf Bitterli wohnt nun in Thalwil.

15. Januar 1965. Drogerien usw.
Quidor A.G., in Schaffhausen, Betrieb von Drogerien und Apotheken usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3614). Die beiden Prokuristen Dr. Friedrich W. Fehlmann-Gebhardt und Walter Götz-Kossmann zeichnen nun zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Heinz Berger, von Subingen und Oberbuchsitzen (Solothurn), in Thayngen, und Siegfried Rüegger, von Rothrist (Aargau), in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

14. Januar 1965.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Reute, in Reute (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1945, Seite 2163). Präsident Konrad Bänziger und Vizepräsident Jakob Eisenhut sind infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift führen nun Howard Sturzenegger, von Reute, als Präsident (bisher Aktuar), sowie Peter Zürcher, von Wolfhalden, als Vizepräsident und Kassier, und Eduard Weder, von Diepoldsau, als Aktuar, alle in Reute. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. Januar 1965.
Vielzuchtgenossenschaft Schwellbrunn, in Schwellbrunn (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2627). Walter Wehrlin ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Robert Müller, von Hundwil, in Schwellbrunn. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

14. Januar 1965. Interessenwahrung, Immobilien.
Sprava Gesellschaft (Sprava Company), in Niederteufen, Gemeinde Teufen, Zusammenschluss von Haus- und Grundstückbesitzern, Immobilienmaklern, Darlehensvermittlern usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1963, Seite 3269). Durch Urteil vom 21. Dezember 1964 hat der Konkursrichter des Bezirkes Mittelland über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

15. Januar 1965. Metzgerei, Hotel.
Ernst Graf, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Ernst Graf-Bruderer, von und in Heiden. Metzgerei, Betrieb des Hotels Löwen. Dorf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

18. Dezember 1964.

Wohnbau-genossenschaft «Frohmut», Rapperswil SG, in Rapperswil. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Vermietung billiger Wohnungen; insbesondere für arbeitsfähige Invalide, durch Bau, Erwerb und Uebernahme der Verwaltung von Wohnhäusern und Liegenschaften sowie Vermietung von Wohnungen oder andern Lokalitäten zu möglichst niedrigen Preisen. Die Statuten datieren vom 11. November 1964. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Helga Kläsi, von Luchsingen (Glarus), in Rapperswil, ist Präsidentin; Hermann Stocker, von Boltigen (Bern), in Rapperswil, ist Vizepräsident; Hans Caratsch, von Santa Maria (Graubünden), in Bern, ist Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär. Geschäftsdomizil: bei der Präsidentin, Kreuzstrasse 40.

12. Januar 1965. Stoffe, Stickereien usw.

Burgauer & Co. A.-G., in St. Gallen, Herstellung von Stoffen, Stickereien und andern Textilien, sowie Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3206). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Januar 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 100 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 100 000 voll libertiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll libertierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Januar 1965.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.), Zweigniederlassung in Buchs. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 86), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. November 1964 in Buchs eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaues und des Tiefbaues. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die für das Gesamtunternehmen zeichnungsberechtigten Personen: Dr. Bernard Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Dr. Alfred Bortler, von Interlaken, in Lausanne, Vizepräsident; Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn; Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen), Mitglieder des Verwaltungsrates; Ernst Jung, von Aarau, in Muri (Bern), technischer Direktor; Dr. Hans Hammer, von Solothurn, in Muri (Bern), kaufmännischer Direktor; Franz von Mandach, von Schaffhausen, in Bern, Direktor; Otto Hans Buser, von Basel, in Muri (Bern), Vizedirektor; Felix Frei, von Härkingen, in Zollikofen, Vizedirektor, sowie durch die Kollektivprokuristen Walter Buri, von Krauchthal, in Wabern, Gemeinde Köniz (Bern), und Hans Hofstetter, von Langnau i.E., in Liebfeld, Gemeinde Köniz (Bern). Ferner zeichnet zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Erich Stöckling, von Lütisburg, in St. Gallen. Domizil: Birkenaustrasse 8, bei K. Tobler, dipl. Tiefbautechniker.

14. Januar 1965.

Der Die Das Kartenverlag AG, in Rorschacherberg, Erwerb und Vertrieb von Glücksunselnkarten aller Art usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 172). Dr. Paul Zehnder, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Manser, von Gonten (Appenzell I.-Rh.), in Roggwil (Thurgau), Geschäftsführer.

14. Januar 1965.

Frisco AG, Glace und Tiefkühlprodukte, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb sowie An- und Verkauf von Glacen und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1963, Seite 2556). Dr. Peter Schneeberger wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Rist, von Altstätten (St. Gallen), in Goldach.

14. Januar 1965. Textilien usw.

Hilo AG Berneck, in Berneck, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1960, Seite 1724). Dr. Albert Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Julius Weder, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. Januar 1965.

Roco Conserven Rorschach, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln-Konserven sowie von Tiefkühl- und Glace-Produkten usw. (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 221). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Fischer, von Bärenswil (Zürich), in Horn (Thurgau), Vizedirektor.

14. Januar 1965.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2334), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Boesch, von Ebnat, in St. Gallen, und Marco Dall'Acqua, von und in St. Gallen.

14. Januar 1965.

Konsumverein der Gemeinde Jonschwil, in Jonschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 394). Anton Meier, Präsident, und Johann Eisenring, Aktuar und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Holenstein, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Wehrli, von Zuzwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Vizepräsident, und Willi Widmer, von Mosnang, in Jonschwil, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Verwalter oder dem Aktuar.

14. Januar 1965. Mineralöle usw.

Messmer & Co., in Goldach, Mineralöl-Import, Fabrikation und Vertrieb von Ölen und Fetten sowie Bodenpflegemitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 194). Geschäftsdomizil: Konsumstrasse 11 (amtliche Umbenennung).

14. Januar 1965. Kosmetische Artikel.

Gustav Pietrzynski, in St. Margrethen, Fabrikation und Verkauf von kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2544). Die Firma hat den Sitz nach Rheineck verlegt, wo der Firmainhaber auch wohnt. Neustrasse 116.

14. Januar 1965. Metzgerei.

Werner Küttel, in Berneck. Inhaber der Firma ist Werner Küttel, von Gersau (Schwyz), in Berneck. Metzgerei, Wursterei. Neugasse 44/45.

14. Januar 1965. Hotel-Restaurant.

Ernst Köchli, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Ernst Köchli-Girtanner, von Rüti (Zürich), in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Betrieb des Hotels und Restaurants «Bauhof», Taxibetrieb. Thurgauerstr. 270.

15. Januar 1965.

Starrfräsmaschinen A.-G. (La Rigide Société Anonyme) (Rigid Limited), in Rorschacherberg (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gregor Ledergerber, von Andwil und Waldkirch, in Rorschacherberg.

15. Januar 1965.

Haering & Co. Odol-Fabrik, Kosmetische Produkte, in Goldach, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 141). Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 25 (amtliche Umbenennung).

15. Januar 1965. Liegenschaften.

J. & H. Wetter, in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln und Seifen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2129). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verwaltung der Liegenschaften St. Jakobstrasse 14 und Blumenaustrasse 39 in St. Gallen. Die Gesellschafter Josef Wetter und Hans Wetter führen anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1965. Lebensmittel, Spirituosen.

Josef Wetter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Wetter, von Appenzell, in St. Gallen. Handel mit Lebensmitteln und Spirituosen. St. Jakobstr. 14.

15. Januar 1965. Schlosserei usw.

Werner Eisenring & Co., in Jonschwil, Schlosserei, sanitäre Anlagen und Heizungen (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1962, Seite 1643). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Werner Eisenring», in Jonschwil.

15. Januar 1965. Schlosserei.

Werner Eisenring, in Jonschwil. Inhaber der Firma ist Werner Eisenring, von und in Jonschwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Werner Eisenring & Co.», in Jonschwil. Schlosserei. Poststrasse.

15. Januar 1965. Sanitäre Anlagen usw.

Paul Eisenring, in Jonschwil. Inhaber der Firma ist Paul Eisenring, von und in Jonschwil. Sanitäre Anlagen und Heizungen. Oberdorf.

15. Januar 1965. Automobilmotoren usw.

Max Eschler, Uraua-Accessoires, Zweigniederlassung in St. Gallen. Handel mit und Vertretungen in Automobilmotoren; Ersatzteilen und Zubehör (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, S. 2937) mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Langgasse 9.

15. Januar 1965. Scherzartikel, Wäsche usw.

Rolf Businger «Comet», in Sevelen, Vertrieb von Scherzartikeln, Wäsche, kosmetischen Erzeugnissen, Schallplatten und Elektrogeräten (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1963, Seite 842). Geschäftsdomizil: Velturriestrasse 1616.

15. Januar 1965. Spenglerei usw.

Alois Ludin, in Andwil, Spenglerei-Installationen, Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, S. 3692). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar 1965. Spenglerei usw.

Heinz Ludin, in Andwil. Inhaber der Firma ist Heinz Ludin, von Schübelbach (Schwyz), in Andwil. Spenglerei, sanitäre Anlagen, Handel mit Haushaltsartikeln. Augarten.

15. Januar 1965. Milch, Lebensmittel.

Gottfried Zurflüh, in Thal. Inhaber der Firma ist Gottfried Zurflüh, von Trub (Bern), in Thal. Handel mit Milch und Milchprodukten und Lebensmitteln. Dorfplatz.

15. Januar 1965.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2196). Hans Altherr, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Dezember 1964.

Tiefkühl-Genossenschaft Conters i/Pr., in Conters i. Pr. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, in gemeinsamer Selbsthilfe eine Tiefkühlanlage zu erstellen und ihren Mitgliedern zu möglichst günstigen Bedingungen Kühlfächer abzugeben. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Risch, von und in Conters i. Pr., als Präsident; Hans Meisser, von Davos, in Conters i. Pr., als Kassier, und Kasper Mathis, von und in Conters i. Pr., als Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

22. Dezember 1964.

Mostereigenossenschaft Zizers und Umgebung, in Zizers. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck der Förderung der gärlösen häuslichen und bäuerlichen Obst- und Traubenverwertung. Die Statuten datieren vom 19. April 1963 und 1. April 1964. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident: Ruedi Vogt, von Männedorf (Zürich), in Zizers; Vizepräsident/Aktuar: Gebhard Buoh, von Rorschacherberg, in Zizers; Kassier: Jan Klaas, von Jenaz, in Zizers; Beisitzer: Elsa Holz-

ner, von Tartar, in Zizers, und Babetta Capol, von Zizers und Andiast, in Zizers. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

14. Januar 1965. Waren aller Art.
Finaval AG, in Chur. Beteiligungen (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1637). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit sowie Import und Export von Artikeln aller Art. Dr. Mario Leemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Willi Schubiger, von Zürich und Gommiswald, in Zürich.

14. Januar 1965.
Darlehenskasse Fürstenuan, in Fürstenuan (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 741). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 4. April 1961 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbefristet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

14. Januar 1965. Baustoffe, Transporte usw.
Oberrauch & Heeb, in Davos; Transport- und Baggerunternehmer, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. März 1960, Seite 1580). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Baustoffen; Transporte. Domizil: Park 19, Davos-Platz.

14. Januar 1965. Brennstoffe, Garage.
Kaelin A.G. (Kaelin S.A.), in St. Moritz. Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt neu umschrieben: Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen, sowie mit verwandten Produkten, die Ausführung von Transporten und die Beteiligung an gleichartigen Unternehmen, sowie die Führung eines Garagetriebwerkes mit Reparaturwerkstätte. Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Dezember 1964 wurden die Statuten entsprechend geändert.

14 gennaio 1965. Soffitti, installazioni.
Heinz Wisler A.G., succursale di Coira, in Coira. Sotto questa ragione sociale la «Heinz Wisler A.G.», con sede in Carabbia avente per scopo: la posa di soffitti in metallo, installazione impianti di illuminazione indiretta, rappresentanza di materiali plastificanti-isolanti applicabili nel ramo edilizio oltre ad ogni altra attività con lo scopo, iscritta a Registro di Commercio di Lugano il 21 febbraio 1964 (ultima pubblicazione FUSC. del 16 dicembre 1964, N° 293, pagina 3776), in seguito a decisione dell'assemblea generale straordinaria del 3 dicembre 1964 ha creato una succursale a Coira. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di Heinz Wisler, da Sumiswald (Berna), in Carabbia, presidente del consiglio di amministrazione. Altri membri del consiglio di amministrazione sono: Dr. Fausto Ortelli, cittadino italiano, in Lugano, e Sergio Andina, da Curio, in Massagno. Recapito: Bahnhofstrasse 21, ufficio proprio.

15. Januar 1965. Wertschriften. Immobilien.
Binvag A.-G., in Roveredo. Wertschriften und Immobilien (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1961, Seite 1523). Martial Frêne und Walter Sommer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates Guido Bustelli ist nun Präsident. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Flavio Bustelli, von Locarno, in Breganzona. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1965.
Calanda-Garage A.-G., in Chur. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1961, Seite 777). Die Kollektivprokura von Couradin Bearth ist erloschen.

15. Januar 1965. Handelsgeschäfte, Finanzierungen.
Crown Trading Company AG, in Chur. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3116). Paul Claussen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Friedrich Christian Schulz, von Dietikon (Zürich), in Hamburg, Präsident; er führt Einzelunterschrift.

15. Januar 1965. Sattlerei, Tapeziererei usw.
Emanuel Caluori, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Emanuel Caluori, von und in Domat/Ems. Betrieb einer Sattlerei, Tapezierer und Handel mit Kleinnöbeln. Einzelprokura: Elisabeth Caluori, von und in Domat/Ems. Hauptstrasse.

15. Januar 1965. Schlosserei.
Anton Jörg, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Anton Jörg, von und in Domat/Ems. Bau- und Kunstschlosserei. Hauptstrasse 7.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Januar 1965.
Handelsgesellschaft «Bellalp AG», bisher in Luzern. Führung von Unternehmungen des Textilgewerbes, verwandter Gewerbe und damit zusammenhängender Geschäfte. Beteiligung an solchen Unternehmungen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 236). Der Sitz der Gesellschaft wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 15. Dezember 1964 nach Amriswil verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Januar 1951 wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Max Kesselring ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied Hermann Hess-Wegmann, von und in Amriswil, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Oberfeld.

15. Januar 1965. Blechballagen.
Gebr. Kopeckelny A.G., in Frauenfeld. Fabrikation und Vertrieb von Blechballagen (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1962, Seite 3598). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Ruf, von Untereggen (St. Gallen), in Frauenfeld.

15. Januar 1965. Nahrungs- und Stärkungsmittel usw.
Bioforce AG Roggwil TG, in Roggwil. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von naturreinen Nahrungsmitteln, Stärkungs- und Körperpflegemitteln und pharmazeutischen Spezialitäten (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2682). Jetziges Domizil: «Au-Roggwil».

15. Januar 1965. Maschinenbedarf.
Modella A.G., in Kreuzlingen. Handel mit Bedarfsartikeln für die Maschinenindustrie, insbesondere für die Modellschreinerei (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1959, Seite 2198). An Margret Jakob-Zindel, von Trub, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt. Jetziges Domizil: Trottenstrasse 6.

15. Januar 1965.
Käsergenossenschaft Buch-Trütlikon, in Buch bei Frauenfeld (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1961, Seite 1917). Johann Sprenger, Präsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde Ernst Huber, bisher Vizepräsident und Aktuar, zum Präsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Der bisherige Beisitzer Josef Rieser, von Buch bei Frauenfeld, in Trütlikon-Buch bei Frauenfeld, ist nun Vizepräsident und Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Januar 1965.
Darlehenskasse Tägerwilen, in Tägerwilen (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1948, Seite 1200). Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 7. März 1961 revidiert. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Der Vorstand besteht jetzt aus 3 bis 5 Mitgliedern.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

15 gennaio 1965.
Società anonima del Linoleum di Giubiasco (Svizzera) (Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco-Schweiz) (Société Anonyme du Linoléum à Giubiasco-Suisse), in Giubiasco (FUSC. del 27 maggio 1963, N° 121, pagina 1549). Nuovo procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto: Eric Huber, di René, da e in Zurigo.

15 gennaio 1965.
Immobiliare Lorenza S.A., in Bellinzona, società anonima (FUSC. del 12 ottobre 1964, N° 237, pagina 3016). Dante Meli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. In sua vece viene nominato Armando Cereda di Luigi, da e in Sementina, presidente, con diritto di firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Armando Cereda, Palazzo Pellicano, Piazza del Sole.

15 gennaio 1965. Caffè.
Dotta Martino, in Bellinzona, caffè (FUSC. del 1° marzo 1963, N° 50, pagina 629). Ditta radiata ad istanza del titolare, per cessazione di attività.

15 gennaio 1965. Immobili.
S.A. Casa Daniela-Sud, in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 13 gennaio 1965, è stata costituita una società anonima avente lo scopo seguente: effettuare ogni operazione di natura immobiliare, quale acquisto, vendita, costruzione, amministrazione, locazione immobili e partecipare sotto qualsiasi forma ad altra società avente scopi analoghi. In particolare la stessa intende acquistare da Edoardo Cavalletti, Bruno Cavalletti e Ernestina Bertrand-Cavalletti mq 1410 staccati dal mappale 751 RFD Bellinzona, che assumeranno con la nuova intavolazione il N° 4279, al prezzo di Fr. 180 000. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Organo di pubblicità: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni sul Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente di 3 che sono: Virgilio Guerra di Giuseppe, da Isone, in Bellinzona, presidente; Enea Mina di Achille, da Lopagno, in Bellinzona, segretario, e Angelo Murer fu Benedetto, da Auresio, in Bellinzona, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

15 gennaio 1965.
Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC. del 31 marzo 1964, N° 72, pagina 995), società cooperativa con sede principale a Berna. Antonio Cavadini, da Russo, in Massagno, e Alfonso Della Pietra, da Bosco Gurin, in Lugano, sono stati nominali procuratori con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

15 gennaio 1965.
Banca del Ceresio S.A., a Lugano (FUSC. del 10 marzo 1964, N° 56, pagina 778). Constantin Gortchacow, ora dimorante in Lugano, già membro è stato nominato consigliere delegato, sempre con firma collettiva a due con un avente diritto come finora.

15 gennaio 1965. Carburanti, ecc.
Carburoni S.A., a Bironico (FUSC. del 20 agosto 1964, N° 192, pagina 2549). La firma di Dr. Bixio Mattei, vice-direttore, è estinta.

15 gennaio 1965. Costruzione, ecc.
Novedil S.A., a Lugano (FUSC. del 10 ottobre 1962, N° 237, pagina 2894). Ernesto Tanner, già presidente; Ottorino Balbiani, già membro, Nino Moccetti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Alberto Facchinetti già membro e ora amministratore unico con firma individuale come finora.

15 gennaio 1965.
Tappeti Bertola S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 gennaio 1965. Scopo: il commercio di tappeti all'ingrosso ed al dettaglio, la loro posa e l'esecuzione di riparazioni. Può partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Manlio Bertola, da Signora, in Lugano. Recapito: via Mareoni 2 (uffici propri).

15 gennaio 1965. Esercizi pubblici, ecc.
Franor S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 gennaio 1965. Scopo: le gestioni di esercizi pubblici, ristoranti, bar e affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente

liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Libero Fraccaroli, da ed in Lugano. Ufficio recapito: Corso Elvezia 7, c/o Libero Fraccaroli.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 janvier 1965.

J. F. Milliquet S.A. Thés et herboristerie en gros, à Noville (FOSC. du 15 août 1961, page 2393). Jacques Adrien Milliquet fils, de Pully, à Montreux, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

14 janvier 1965. Boucherie, charcuterie.

André Gachoud, à Villeneuve. Le chef de la maison est André Gachoud, d'Attalens, à Villeneuve. Boucherie, charcuterie. 82 bis, Grand Rue.

Bureau de Cossonay

15 janvier 1965. Boissons alimentaires, etc.

MARGNAT S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthaz. Suivant acte authentique du 7 janvier 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'élaboration et le commerce des boissons alimentaires en général. Elle pourra étendre son activité à tous autres produits d'alimentation, acquérir ou aliéner des immeubles et assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée individuelle. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Marcel Rochat, du Lieu, à Cossonay-Gare, commune de Penthaz, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: c/o Cidis S.A.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Rebfil S.A., à Lausanne, fibres textiles (FOSC. du 13 janvier 1965, page 134). Raphael Benaroyo, sans papier de nationalité, à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle. Alfred Benaroyo, sans papier de nationalité, à Lausanne, est nommé fondé de procuration avec signature individuelle.

23 décembre 1965. Menuiserie, etc.

R. Niklaus et Cie, à Lausanne, entreprise de menuiserie-ébénisterie, société en commandite (FOSC. du 1^{er} mars 1956, page 566). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Niklaus et Cie», à Lausanne, inscrite ci-après, selon bilan au 31 décembre 1963.

23 décembre 1964. Menuiserie, ébénisterie.

Niklaus et Cie, à Lausanne. Société en commandite commencée le 1^{er} janvier 1964. Associés indéfiniment responsables: Roger Niklaus, allié Reggianini, et Gustave Niklaus. Associé commanditaire: Rodolphe Niklaus, allié Sauter, avec une commandite de fr. 25 000. Tous les associés sont de Breitiège (Berne), et domiciliés à Lausanne. La société reprend l'actif et le passif de la société en commandite «R. Niklaus et Cie» à Lausanne, ci-dessus radiée, selon bilan au 31 décembre 1963. Entreprise de menuiserie-ébénisterie. Rue du Maupas 21 b.

14 janvier 1965.

NAVISA, Navigation S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 8 janvier 1965. But: l'achat, la vente, la location et l'exploitation de bateaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernest Badel, de Marchissy et Longirod, à Lausanne. Bureaux de la société: rue Martigny 11 (dans ses locaux).

15 janvier 1965. Ecole de secrétariat et de langues.

Ecole Athéna, A. T. Hughes, à Lausanne. Chef de la maison: Alan Thomas Hughes, allié Savary, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Ecole de secrétariat et de langues. Chemin des Croix-Rouges 10.

15 janvier 1965. Opérations bancaires, voyages, etc.

The American Express Company, Incorporated Hartford & New-York, succursale de Lausanne, à Lausanne, toutes opérations bancaires, ainsi que l'exploitation d'une agence de voyages et de transports (FOSC. du 20 juin 1963, page 1807), société anonyme avec première succursale en Suisse à Lucerne. Michael E. Lively ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée, Frank R. Davis, des USA, à Zurich, est nommé vice-président avec signature collective à deux pour l'ensemble des succursales en Suisse.

15 janvier 1965. Carrelage, revêtements.

Humair & Ayer, à Renens. Société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1963. Associés: Michel Humair, allié Piller, de Les Genevez (Berne), et Jacques Ayer, allié Gay-Crosier, de Penthaz, les deux à Renens. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de carrelage et de revêtements. Chemin du Chêne 37.

15 janvier 1965.

W. Leuha, Bois Industriels S.A., à Lausanne (FOSC. du 9 avril 1959, page 1007). La procuration de Paulette Capl est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Constant Narbel, de Goumoens-le-Joux, à Lausanne.

15 janvier 1965. Courtiers maritimes.

Compania de Inversiones de Ultramar S.A., Panama, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 30 mai 1963, page 1586), société anonyme avec siège principal à Panama, courtiers maritimes. Bureaux de la succursale transférés à l'avenue des Jordils 5 (dans ses locaux).

15 janvier 1965. Ferblanterie, couverture, etc.

Félix Stormone, à Lausanne, ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC. du 16 mai 1939). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

16 janvier 1965. Immeubles.

S.I. En Purian, à Prangins, société anonyme (FOSC. du 26 juin 1964, N° 145, page 1982). Les bureaux de la société sont transférés au nouveau domicile de l'administrateur Pierre-Alain Morosow, au Petit-Lancy (Genève), chemin de la Caroline 2.

Bureau de Vevey

15 janvier 1965. Café.

Mme Y. Schwenter-Nicolier, à Vevey, Chef de la maison: Yvette Andrée Schwenter née Nicolier, épouse autorisée d'Alfred-Albert Schwenter, d'Ormont-Dessus et Gessenay (Berne), à Vevey. Exploitation du Café des Amis, Rue des Jardins 8.

15 janvier 1965.

The American Express Company Incorporated, Hartford & New York, Succursale de Montreux, à Montreux (FOSC. du 22 juin 1964, page 1928), société anonyme avec siège principal à Hartford et New-York. Les pouvoirs conférés à Paul Messer sont radiés. La signature du vice-président Michael E. Lively est radiée. Frank R. Davis, des USA, à Zurich, signe collectivement à deux en qualité de vice-président. La succursale est en outre engagée par la signature collective à deux du fondé de pouvoir Photios Vrailas, de et à Lausanne.

15 janvier 1965.

Hôtel Regis, Famille, Deléaval-Maillefer, à Montreux, société en nom collectif (FOSC. du 4 décembre 1961, page 3527). La société est dissoute depuis le 14 janvier 1965. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 janvier 1965.

Haefeli et Co. Etablissement d'Art et d'industries graphiques, La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 28 octobre 1961, N° 251). James Junod, de Travers, Les Planchettes et La Chaux-du-Milieu, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir. Il engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec celle de l'un des associés, du directeur, ou d'un autre fondé de pouvoir.

Genf - Genève - Ginevra

Rectifications.

Outillage Eskenazi SA (Eskenazi Werkzeuge AG), à Carouge (FOSC. du 6 janvier 1965, page 43). Le capital a été porté de fr. 600 000 à fr. 900 000 par l'incorporation de réserves.

Transocean Trading Company SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 14 janvier 1965, page 144). Le nom du membre et secrétaire du conseil d'administration est Guillemin (et non pas Guillemmin).

13 janvier 1965.

Société Immobilière rue de la Faucille, N° 1, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 mars 1964, page 828). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière Le Jour, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1963, page 1672). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière Rue Lamartine 20 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 mars 1964, page 963). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière de la Pépinière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 janvier 1964, page 134). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière Premar, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juillet 1963, page 2107). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société de l'Immeuble Rue de Villereuse 12, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 août 1963, page 2355). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière Servette-Pépinière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1963, page 2566). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société Immobilière du Boulevard de St Georges, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 août 1963, page 2307). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Ville de Genève. Elle est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

13 janvier 1965.

Société du Bâtiment de la laiterie de Bourdigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 27 décembre 1947, page 2832). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 janvier 1965. Installations électriques et téléphone.

Cusin & Uldry, à Onex, entreprise d'installations électriques et téléphone, société en nom collectif (FOSC. du 30 mars 1962, page 951). Laurent-Henri Uldry n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Henri Cusin, de Genève, à Onex, reste chargé de l'actif et du passif

de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Jean Cusin, 16, chemin Victor-Duret.

13 janvier 1965. Machines de bureau.

G. Reichen & E. Muller, à Genève, vente de machines de bureau, société en nom collectif (FOSC. du 13 décembre 1962, page 3599). Eugène Muller n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Gottfried Reichen, de Berne, à Genève, séparé de biens de Irmhild, née Kober, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle G. Reichen, 3, route de Chêne.

13 janvier 1965. Chaussures.

Hervé Baumgartner, à Onex. Chef de la maison: Hervé Baumgartner, de Morschwil (Saint-Gall), à Confignon. Commerce et réparation de chaussures, 27, avenue des Grandes-Communes.

13 janvier 1965.

«Chemiserie Impec» Z. Gerszonowicz, à Genève. Chef de la maison: Zalma Gerszonowicz, de Pologne, à Genève; Chemiserie, bonneterie et commerce de trousseaux, 74, rue de Lausanne.

13 janvier 1965. Régie immobilière.

Brolliet et Cie, à Genève, régie, société en nom collectif (FOSC. du 17 avril 1963, page 1088). La procuration de Jules Duchêne est radiée.

13 janvier 1965. Articles en matière plastique.

Saräss SA, à Genève, articles en matière plastique (FOSC. du 15 décembre 1964, page 3762). Administration: Ernest Räss, président (inscrit); Pablo-Bernard Debran, de et à Genève, secrétaire, et Adly Youssef Zinati di El Sineity (inscrit). Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs d'Ernest Räss sont modifiés dans ce sens.

13 janvier 1965. Entreprise de construction.

Nuroc SA, à Genève. Société anonyme. Date des statuts: 5 janvier 1965. But: entreprise générale de construction. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rica Nuroc, de France, à Lyon, présidente; André Grobety, de Delémont (Berne), à Genève, secrétaire, et Armand Gremaud, de Vuipens (Fribourg), à Bardonnex. Signature: individuelle de Rica Nuroc ou collective de deux autres administrateurs. Domicile: 35, route de Frontenex, chez Léon Ducrey.

14 janvier 1965. Tous modèles réduits, etc.

«Etablissement Redior» H. Zwicky, à Genève. Chef de la maison: Heinrich Zwicky, de Mollis (Glaris), à Genève, séparé de biens de Jacqueline-Alice, née Muriset. Importation, exportation et commerce de tous modèles réduits notamment de trains électriques et articles de diverses natures, 1, rue de la Servette.

14 janvier 1965. Transports internationaux, etc.

Fert & Cie, succ. de C. Blenk et Fert, à Genève, transports internationaux, aériens, maritimes et terrestres, société en commandite (FOSC. du 19 mars 1964, page 887). La procuration de Charles-Frank Paschoud est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Edmond Untermahner et Richard Muhl, nommés directeurs adjoints; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Eugen-Frédéric Müller, de Kottwil (Lucerne), à Lancy.

14 janvier 1965. Chauffage central, etc.

Ami Boulaz, société anonyme, succursale à Carouge, installation de chauffage central, etc. (FOSC. du 2 avril 1962, page 975), succursale de «Ami Boulaz, société anonyme», à Lausanne. Nouveau siège de la succursale: Genève 1, rue de Hesse.

14 janvier 1965. Publicité.

Hill & Knowlton SA, à Genève (FOSC. du 19 novembre 1964, page 3484). Nouvelle raison de commerce: Hill & Knowlton International SA. But modifié: contrôler et coordonner les programmes et campagnes publicitaires entrepris en Europe par «Hill & Knowlton Inc.», à New-York; assurer la liaison entre cette société et les diverses sociétés européennes qui en dépendent; traiter, sur le plan international, toutes affaires en matière de publicité et de «Public Relations», notamment en procédant à des études de marchés, en organisant des campagnes publicitaires, en établissant des relations, entre les entreprises et le public, notamment par la voie de la presse, de la radio, de la télévision, du cinéma, selon les méthodes mises au point par la société «Hill & Knowlton Inc.», New-York; participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Statuts modifiés le 12 janvier 1965.

14 janvier 1965. Publicité, etc.

Somarco SA, à Thônex, toutes opérations de publicité et de réclame (FOSC. du 3 août 1961, page 2269). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 janvier 1965.

«Provis» Uhrenfabrik AG («Provis» SA Fabrication d'Horlogerie) («Provis» Watch Manufacturing Co Ltd), à Genève (FOSC. du 15 mars 1954, page 681). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale «Provis» Uhrenfabrik AG in Liquidation («Provis» SA Fabrication d'Horlogerie en liquidation) («Provis» Watch Manufacturing Co Ltd in Liquidation). Liquidateur: l'administrateur Jakob Grünberg (inscrit) avec signature individuelle. La procuration de Leiser Kaufmann et Esther Grünberg est radiée. Domicile de la liquidation: 24, avenue de Champel, chez Jakob Grünberg.

14 janvier 1965. Biens mobiliers.

Brabo SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 janvier 1965. But: achat, vente, location, construction, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, sis hors de Suisse. La société n'a pas d'activité en Suisse, sauf celle nécessaire à sa propre administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wagnière, de Cognny, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 25, rue du Rhône, chez la Société Mandataire SA.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannt Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 4000, datiert 2. Februar 1945, lastend im 3. Rang mit einem Vorgang von Fr. 29 000 auf der Parz. Nr. 173 E.BI. 181 Kradolf, Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Ribi, Kaufmann, Kradolf, derzeitige Gläubigerin: Fr. M. Ribi, Zürich, wird hiemit aufgefordert, den Titel bei der unterzeichneten Amtsstelle innert der Frist von einem Jahr vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (124²)

Bischofszell, den 13. Januar 1965.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst: Nr. 283554, lautend auf Fr. Lisabeth Mani, des Johann Ulrich, Chur.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (133)

Chur, 19. Januar 1965.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:

Dr. J. Spreher.

Es wird vermisst: Unhelehnter Inhaberschuldbrief vom 8. Januar 1940, mit Pfandreht III. Ranges mit schiebendem Nachrückungsrecht von Fr. 10 000, haftend auf GB Lenzburg Nr. 1646 des Johann Jakob Sehnurrenberger, Photograph, von Thalwil, in Lenzburg.

Sofern dieser Schuldbrief nicht bis zum 25. Januar 1966 dem Bezirksgericht Lenzburg vorgelegt wird, müsste er als kraftlos erklärt werden. (125²)

Lenzburg, den 14. Januar 1965.

Das Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kanton Zürich vom 18. Dezember 1964 wurde der Aufruf des folgenden Werttitels bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000, datiert den 5. Dezember 1936, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2224 an der Alten Landstrasse in Küsnacht (Zürich) (Grundprotokoll Küsnacht B. 13 p. 116), ursprünglicher Schuldner: Daniel Tschudy-Meder, Schlosser, von Schwanden (Glarus), wohnhaft gewesen Alte Landstrasse 152, Küsnacht (Zürich); heutiger Schuldner: Daniel Tschudi, von Schwanden (Glarus), wohnhaft Alte Landstrasse 152, Küsnacht (Zürich); letzter bekannter Inhaber: Mathias Tschudi, wohnhaft gewesen im Grund, Schwanden (Glarus), gest. 14. April 1964.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen zu melden. Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (132²)

Meilen, den 14. Januar 1965. Namens des Bezirksgerichtes Meilen;

der ao. Substitut: Dr. Sigg.

Le détenteur de:

1 cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum six pour cent l'an, inscrite au Registre foncier de Lausanne le 14 octobre 1955, sous N° 274 216, grevant la parcelle 1539 des immeubles propriété de la société Préal SA, sis à la rue du Pré du Marehé 26 à Lausanne;

1 cédule hypothécaire au porteur de fr. 32 000, en deuxième rang, profite des cases libres, intérêt maximum six pour cent l'an, inscrite au Registre foncier de Lausanne le 13 janvier 1956, sous N° 276 105, grevant la parcelle 1540 des immeubles propriété de la société Préal SA, sis à la rue du Pré du Marehé 24 à Lausanne,

est sommée de me les produire jusqu'au 31 janvier 1966. (131²)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:

J.-G. Favay.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaber-Schuldbrief vom 11. Mai 1950, haftend auf GB Kappel Nr. 1016 im I. Rang mit Fr. 15 000, Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Brack Ernst, 1884, Johanns sel., pens. Werkstattarbeiter, von und in Kappel, ist kraftlos erklärt. (129)

Oltten, 18. Januar 1965.

Der Amtsgerichtspräsident von Oltten-Gösgen:

Dr. A. Rötheli.

Der Schuldbrief vom 19. Juli 1920 zugunsten des Meier Arnold, Meier Paul, Meier Kurt und Meier Rita Maria, alle Arnold sel., in Niedergösgen, haftend auf GB Niedergösgen Nr. 611 im III. Rang mit Fr. 2000, Eigentümer zur Zeit der Errichtung: Wildi Otto, 1876, in Niedergösgen, ist kraftlos erklärt.

Oltten, 18. Januar 1965.

(130)

Der Amtsgerichtspräsident von Oltten-Gösgen:

Dr. A. Rötheli.

Par jugement du 18 janvier 1965, nous avons prononcé l'annulation du droit de gage immobilier II^e rang, de fr. 10 000 à 7%, inscrit le 13 juillet 1927 à Série I g, folio 4900, au profit de M. Charles Henzlin, à Porrentruy et remis en nantissement à la Banque Populaire Suisse, aujourd'hui libéré par suite du remboursement de la dette. (135)

2900 Porrentruy, le 18 janvier 1965.

Le président du Tribunal:

Jobé.

La Pretura di Locarno-Città rende noto di aver annullato, con decreto odierno, la cartella ipoteccaria al portatore di fr. 3119, iscritta 18 gennaio 1937, dg. 4, gravante in I rango la part. n. 1019 RFD di Minusio di proprietà Marta Pfeiffer, n. Surber, Minusio (art. 871, 2 CC). (136)

Locarno, 19 gennaio 1965.

Per la pretura:

E. Pedrotta, segr. assessore.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

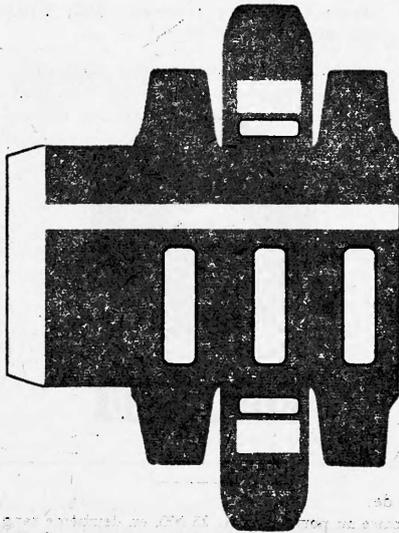
Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 207095. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1964, 20 Uhr.

Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für photographische Zwecke, insbesondere unbelichtete
photographische Filme. (Int. Kl. 1)

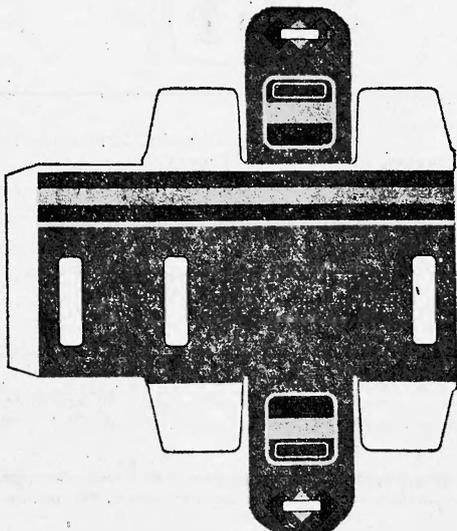


Die Marke wird grün und weiss ausgeführt.

Nr. 207096. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1964, 20 Uhr.

Agfa Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für photographische Zwecke, insbesondere unbelichtete
photographische Filme. (Int. Kl. 1)



Die Marke wird grün, weiss, blau, gelb und rot ausgeführt

Nr. 207097.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1964, 18 Uhr.

Cerebos Foods Limited, Cerebos House, Victoria Road, Willesden, London N. W. 10 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 107980 von Cerebos, Limited, London (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1964 an.

Speisesalz. (Int. Kl. 30)



Nr. 207098.

Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 17 Uhr.

Therm-O-Disc, Incorporated, South Main Street, Mansfield (Ohio, USA).
Fabrikation und Handel.

Thermostate und Temperaturkontrollvorrichtungen. (Int. Kl. 9)

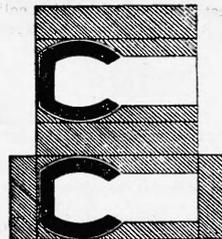
Therm O Disc

Nr. 207099.

Date de dépôt: 23 septembre 1964, 17 h.

Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 108576. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 septembre 1964.

Gomme à mâcher. (Cl. int. 30)



La lettre «C» dans la marque est exécutée en rouge.

Nr. 207100.

Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1964, 22 Uhr.

Autag Automobil-Handels-Aktiengesellschaft, Wettswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge aller Art; Kupplungen, Treibriemen, Autobatterien, Autoradios, Scheibenteiser, Pannendreiecke, Sicherheitsgurten, Signallhörner, Autozündkabel, Autoschutzbrillen, Feuerlöscher, Kilometerzähler, Manometer, Thermometer, Thermostate, Öl- und Benzinstandmessor sowie Mess-, Signal- und Kontrollapparate aller Art, Autolampen, Autoheizungen, Nebellampen, Pannlampen, Taschenlampen, Radheber, Bremsbeläge, Dachgepäckträger, Reifen, Radkappen, Radscheiben, Kühler-Rouleau, Zündkerzen, Autoscheibenwaschanlage, Autoscheibenwischer, Autoskihalter, Anlasser, Kolben, Autofelgen, Zylinderlaufbüchsen, Auspuffschalldämpfer, Zylinderverschlusschrauben, Kühlwasserkonservierungsmittel, Vergaser für Fahrzeuge, Frostschutzscheiben, Rückspiegel, Autokühler, Schneeketten, Autonummerschilder, Schlüsselanhänger, Autoschlüssel, Autobeschläge, Autoschwämme, Autobürsten, Tücher zum Verhindern und Entfernen des Niederschlags auf Autoscheiben, Hirschleder, Benzinkanister, Abschleppseile, Autopolsterüberzüge, Autoverdeckstoffe, Autodecken, Autohauben, Autoteppiche, Aschenbecher, Feuerzeuge sowie Autoersatzteile und Autozubehör aller Art.
(Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 12, 17, 21, 22, 24, 27, 34)

AUTAG

N° 207101. Date de dépôt: 29 octobre 1964, 18 h.
Baume & Mercier Société Anonyme, 1, rue Cécard, Genève.
Fabrication et commerce.

Montres, pendulettes, mouvements d'horlogerie, bracelets de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 207102. Hinterlegungsdatum: 2. November 1964, 20 Uhr.
Alfred Dolder, Buchrain (Luzern). — Fabrication und Handel.

Elektrische und elektronische Steuerungen. (Int. Kl. 9)



Nr. 207103. Hinterlegungsdatum: 5. November 1964, 9 Uhr.
Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabriques de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabbriche di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug), Gümliigen (Bern).
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107233. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1964 an.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)



N° 207104. Date de dépôt: 9 novembre 1964, 7 h.
Roger Juvet, 34, Crêt-Taeonnet, Neuchâtel. — Fabrication et commerce.

Fermeoirs, bracelets, broches et autres fournitures en métaux précieux pour la bijouterie, articles souvenirs en os sculpté. (Cl. int. 14, 20)



N° 207105. Date de dépôt: 7 novembre 1964, 12 h.
Paul Arthur Mathey-Prévot, rue de l'Industrie 9, Tramelan.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MATHEY-PRÉVOT

Nr. 207106. Hinterlegungsdatum: 9. November 1964, 17 Uhr.
Bischoff Textil AG, Bogenstrasse 9, St. Gallen.
Fabrication und Handel.

Sehürzen, Kasacks, Morgenröcke, Kinderkleider, Kinderschürzen, Tischdecken, Couchdecken, Taschentücher uni, buntgewoben und bestickt, Vorhanggewebe aller Art. (Int. Kl. 24, 25)



N° 207107. Date de dépôt: 20 novembre 1964, 5 h.
Fabriques des Montres Zenith S.A. (Zenith Watch Manufacturing Ltd), 34, rue des Billodes, Le Locle. — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie, en particulier pendulettes et leurs parties, bracelets de montres; bijouterie. (Cl. int. 14)



ZENITH

Nr. 107108. Hinterlegungsdatum: 23. November 1964, 18 Uhr.
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Ltd., Weinbergstrasse 23, Zürich 6. — Fabrication und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



N° 207109. Date de dépôt: 20 novembre 1964, 20 h.
Marcel-Gilbert Grosjean, 44 et 34, avenue de la Gare, Lausanne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 108770. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1964.

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. (Cl. int. 14)

CLARENZIA

N° 207110. Date de dépôt: 27 novembre 1964, 19 h.
Catena Watch Co. S.A., La Neuveville (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres, mouvements de montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)



N° 207111. Data del deposito: 27 novembre 1964, ore 19.
Biraghi Vincenzo, Via A. Ponti 7, Milano (Italia).
Fabbricazione e commercio.

Lavori di oreficeria. (Cl. int. 14)



N° 207112. Date de dépôt: 30 novembre 1964, 6 h.
Etablissements Jaquet Frères, 18, chemin du Creux-de-St-Jean, Genève.
Fabrication.

Circuits et câblages imprimés, appareils, montages et sous-ensembles constitués au moyen de circuits ou câblages imprimés. (Cl. int. 9)

GRAPHÉLEC

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales N°s 144402, 144403, 144404, 160198, 177505 et 193994

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 31 décembre 1964, la maison Walter Seherk, La Garenne-Colombes, resp. Paris et Neilly-sur-Seine (France), titulaire des marques internationales N°s 144402 (SCHERK-FACE-LOTION), 144403 (TARS), 144404 (Intermezzo), 160198 (LAIT DE LANOLINE SCHERK), 177505 (SCHERK PARFUMEUR PARIS), et 193994 (LOTION FACIALE SCHERK), a renoncé à la protection de ces marques en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 7 janvier 1965.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales N°s 282915 et 282916

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 31 décembre 1964, la maison Anstalt Pharmex, Vaduz (Liechtenstein), titulaire des marques internationales N°s 282915 (DOLEXINE) et 282916 (DOLEXIN), a renoncé à la protection de ces marques en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 7 janvier 1965.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 292031

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 décembre 1964, la maison Blue Bell (Naamloze vennootschap), Genk (Belgique), titulaire de la marque internationale N° 292031 (CORRAL), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 7 janvier 1965.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

S. I. Bel-Air Bulle en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la S.I. Bel-Air Bulle ayant décidé la dissolution de la société a désigné comme liquidateur unique Monsieur Henri-Albert Jacques, p. a.: Imefbank, avenue de la Gare 9, Bulle.

Les créanciers sociaux sont sommés de produire leurs créances jusqu'au 28 février 1965 en mains du liquidateur.

(A.A. 15³)

Bulle, le 18 janvier 1965.

Le liquidateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Dezember 1964¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en décembre 1964¹⁾

1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé

Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr ²⁾ Autre trafic ²⁾	Clearingstand Ende Dez. 1964 Etat du Clearing à fin déc. 1964						
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendante Auszahlungs- aufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing- saldo Solde de clearing	An- gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées			
in 1000 Franken												Dezember 1964 - Décembre 1964 ³⁾		en 1000 francs	
Bulgarien - Bulgarie	4 262	2 101	83	2 184	2 372	47	2 419	— 153	3 874	673	3 201	585			
Jugoslawien - Yougoslavie	4 981	4 418	1 816	6 234	3 322	1 746	5 068	— 2 500	3 647	1 681	1 966	53 532			
Polen - Pologne	4 693	4 257	616	4 873	4 336	1 060	5 396	— 1 339	2 831	930	1 901	12 416			
Rumänien - Roumanie	4 634	4 762	125	4 887	3 201	554	3 758	—	5 763	898	4 865	22 235			
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	2	10 971	988	11 959	6 602	2 629	9 231	— 2 730	—	1 552	— 1 552	19 207			
Türkei - Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 332			
Ungarn - Hongrie	14 359	10 317	426	10 743	3 989	716	4 705	— 4 021	16 376	983	15 393	18 670			
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	32 931	36 826	4 054	40 880	23 825	6 752	30 577	— 10 743	32 491	6 717	25 774	137 977			

Januar bis Dezember 1964 — Janvier à décembre 1964

Bulgarien - Bulgarie	2 553	12 008	887	12 895	9 391	1 308	10 699	— 875	3 874	673	3 201	585
Jugoslawien - Yougoslavie	3 649	54 785	14 044	68 829	65 583	13 748	79 331	10 500	3 647	1 681	1 966	53 532
Polen - Pologne	10 400	46 675	5 786	52 461	37 879	13 900	51 779	— 8 251	2 831	930	1 901	12 416
Rumänien - Roumanie	3 248	41 768	2 535	44 303	35 103	7 764	42 867	1 079	5 763	898	4 865	22 235
Tschechoslowakei - Tchécoslovaquie	3 311	74 555	6 737	81 292	68 247	15 746	83 993	— 610	—	1 552	— 1 552	19 207
Türkei - Turquie ⁴⁾	1 521	—	—	1 607	—	2	1 609	88	—	—	—	11 332
Ungarn - Hongrie	4 964	83 924	6 140	90 064	52 222	12 515	64 737	— 13 915	16 376	983	15 393	18 670
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	29 646	313 715	36 129	349 844	270 032	64 983	335 015	— 11 984	32 491	6 717	25 774	137 977

2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé

Vertragsstaaten Pays	Dezember 1964 — Décembre 1964							Verfügbare Mittel Ende Dez. 1964 Disponibilités à la fin déc. 1964	Pays
Deutsche Demokr. Republik République fédérale d'Allemagne	5 619	3 567	429	3 996	2 041	297	2 338	—	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik République arabe unie	737	37	—	37	36	—	36	— 2	République arabe unie
Dezentralisierter Verkehr	6 356	3 604	429	4 033	2 077	297	2 374	— 2	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	39 287	40 430	4 483	44 913	25 902	7 049	32 951	— 10 745	Trafic global

Januar bis Dezember 1964 — Janvier à décembre 1964

Deutsche Demokr. Republik Iran ⁵⁾	5 189	26 895	4 172	31 067	21 577	4 102	28 979	—	7 277	Rép. dém. allemande
Vereinigte Arabische Republik Iran ⁵⁾	— 4 949	2 535	446	2 981	4 500	354	4 854	6 822	—	République arabe unie
Dezentralisierter Verkehr	563	126	82	208	147	57	204	169	736	Trafic décentralisé
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	803	29 556	4 700	34 256	29 224	4 813	34 037	6 991	8 013	Trafic global
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	30 149	313 271	40 829	384 100	299 256	69 796	369 052	— 4 993	40 504	Trafic global

¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich.

²⁾ Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehene Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonten usw.

³⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung).

⁴⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehr am 31. Januar 1964.

¹⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements», publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

²⁾ Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'utilisation de comptes de dépôt provisoires, etc.

³⁾ Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

⁴⁾ Suppression du service réglementé des paiements le 31 janvier 1964.

Wirtschaftsverhandlungen mit Malta

Am 20. Januar 1965 wurde zwischen der Schweiz und Malta ein Abkommen über Handel, Investitionsschutz und technische Zusammenarbeit geschlossen. Es entspricht im wesentlichen den in letzter Zeit mit verschiedenen unabhängig gewordenen Staaten getroffenen Vereinbarungen dieser Art. Für die schweizerische Regierung unterzeichnete Fürsprecher H. Bühler, Vizedirektor der Handelsabteilung, für die maltesische Regierung Salvino Mizzi, Sekretär für industrielle Entwicklung. 16. 21. 1. 65.

Négociations économiques avec Malte

Le 20 janvier 1965, un accord de commerce, de protection des investissements et de coopération technique a été conclu entre la Suisse et Malte. Il correspond, dans ses grandes lignes, aux arrangements semblables conclus ces derniers temps avec divers Etats qui ont accédé à l'indépendance. Ledit accord a été signé, pour le Gouvernement suisse, par M. H. Bühler, sous-directeur près la Division du commerce et, pour le Gouvernement maltais, par M. Salvino Mizzi, secrétaire pour le développement industriel. 16. 21. 1. 65.

Polynésie française

Réduction ou exonération des droits fiscaux d'entrée grevant certains produits

Par l'arrêté N° 2045 D du 3 septembre 1964, publié dans le Journal Officiel de la Polynésie française du 15 du même mois, les Autorités compétentes de l'archipel ont abaissé les droits fiscaux d'entrée applicables à toute une série de marchandises de toutes origines et provenances. Il est reproduit ci-après, à toutes fins utiles, un tableau de ces réductions tarifaires en tant qu'elles concernent des produits pouvant présenter de l'intérêt pour les exportateurs suisses:

N° du tarif	Désignation des marchandises	Taux des droits fiscaux d'entrée en % ad valorem
04-04	Fromages et callebotte	5
18-06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao:	
A	- chocolat en masse (plaques, plaquettes, tablettes, pastilles, croquettes, objets divers, etc.), en poudre ou en granulés	exempt
21-05	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages et bouillons préparés	10
30-03	Médicaments pour la médecine humaine ou vétérinaire:	
A	- non conditionnés pour la vente au détail	exempts
B	- conditionnés pour la vente au détail	exempts
62-02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine, rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement:	
A	- linge de lit ou de table	exempts
B	- linge de toilette, d'office ou de cuisine	exempts
64-02	Chaussures à semelles extérieures en cuir naturel ou en succédanés du cuir; chaussures (autres que celles du N° 64-01) à semelles extérieures en caoutchouc ou en matière plastique:	
A	- à dessus en cuir naturel ou en succédanés du cuir	10
B	- à dessus en caoutchouc ou en matière plastique artificielle	
C	- à dessus en tissu de soie ou de bourre de soie (schappe) ou bien en tous tissus ou feutres brochés, lamés de métal ou brodés	
D	- à dessus en autres matières	

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la Division du commerce, à Berne, ajoute que les marchandises étrangères, dont les suisses, sont passibles en outre de droits de douane proprement dits dont les taux varient d'un article à l'autre. Toutefois, les fromages ne supportent pas de tels droits pour le moment.

Par l'arrêté (N° 1741 AA/D, du 20 juillet 1964), valable pour une période de cinq ans à compter du 15 du mois suivant, le gouverneur de la Polynésie française a rendu exécutoire dans ce territoire d'outre-mer la délibération de l'assemblée territoriale (N° 6468, du 19 juin 1964) accordant notamment, dans certaines conditions, l'exonération totale, ou le cas échéant partielle, des droits d'entrée en faveur de certains produits et matériels destinés à l'équipement, à l'ameublement ou au fonctionnement d'établissements hôteliers qualifiés «hotels de tourisme». L'exonération totale ou partielle s'applique entre autres aux produits suivants: «autres articles confectionnés en tissus» (chapitre 62 du tarif des droits d'entrée de la Polynésie française), ouvrages en aluminium (rubrique N° 76-06 à 76-16), machines et appareils ainsi que matériel électrique (chapitre 84), machines et appareils électriques et objets servant à des usages électrotechniques (chapitre 85), instruments de musique, et appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, ainsi que les parties et accessoires de ces instruments et appareils (chapitre 92).

La division du commerce du DEP, à Berne, donnera de plus amples renseignements au sujet des dispositions ci-dessus aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit. 16. 21. 1. 65.

République du Sénégal

Ouverture de contingents globaux d'importation

Le «Bulletin de la chambre de commerce de Dakar» (N° 11487) du 11 janvier 1965 a publié un avis du «Service du commerce extérieur du Ministère du commerce, de l'industrie et de l'artisanat» informant les importateurs de l'ouverture de contingents globaux déterminés dans la république du Sénégal. Valables pour tous pays et jusqu'au 15 septembre 1965, ces contingents peuvent être revendiqués pour l'importation de divers produits et en particulier des suivants qui peuvent présenter de l'intérêt pour les fournisseurs suisses:

Cacao et ses préparations, préparations alimentaires diverses dont de viande, produits pharmaceutiques, matières colorantes, insecticides, produits chimiques organiques, matières plastiques, tissus de coton synthétiques imprimés, tissus de coton écrus, tissus synthétiques ou artificiels non imprimés, chausures, matériels mécaniques ou électriques de consommation dont les machines à écrire ou à calculer, caisses enregistreuses, conditionneurs d'air et réfrigérateurs, appareils photographiques ou cinématographiques, instruments d'optique ou de précision de consommation, produits horlogers, instruments de musique dont gramophones.

Les «missions» des importateurs seront reçues au «Service du commerce extérieur du Ministère du commerce, de l'industrie et de l'artisanat» (building administratif, 6° étage, bureau N° 321) jusqu'au 12 février 1965 à 17 heures 30.

Il appartient aux requérants de joindre à chacune de leur demande une facture pro forma postérieure au 1^{er} septembre 1964, datée et signée par le fournisseur, indiquant la marchandise offerte, les caractéristiques détaillées, la marque, les délais de livraison, le mode de règlement, la quantité offerte, la valeur F.O.B. à l'unité, la douzaine, au cent, à la caisse, au carton, au poids, au litre ou à la bouteille suivant la nature de la marchandise, ainsi que la valeur totale F.O.B. 16. 21. 1. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaktion: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Sofort-Kopie mit MEMOFAX

Dieses Trocken-Kopier-System kennt nur Vorteile.

- Sparsam, da kein teures Photokopier-Papier und keine Entwicklungsbäder mehr nötig.
- Rasch. In Sekundenschnelle die gewünschte Kopie gebrauchsbereit.
- Einfach. Kein Anwärmen, keine Belichtungsprobleme.
- Originaltreue. Briefe, Drucke, Zeichnungen ergeben eine tadellos saubere Schwarz-weiss-Kopie. Diese kann nicht gefälscht werden.
- Zeitsparend. Zeitraubendes Durchlesen von Abschriften fällt weg.
- Wirtschaftlich, weil beliebig viele Kopien in gleicher Güte. Trockenkopien direkt auf Umdruck- oder Offset-Folien zwecks rascher Vervielfältigung in grosser Auflage. — Konkurrenzloser Preis — Fr. 950.— MEMOFAX für fortschrittliche Betriebe. Praktische Vorführung oder Prospekt durch



Büro-Organisation
Basel, Freie Strasse 88
Telefon (061) 24 38 85

Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöffland

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 13. Februar 1965, 14.30 Uhr, im Gasthof zum «Löwen», in Schöffland

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Februar 1964.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1964 und Décharge-Erstellung an die Verwaltungsbehörden und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 2. Februar 1965 auf unseren Büreaux zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 12. Februar, an unseren Kassen bezogen werden.

An der Versammlung selbst können ohne Vorweisung der Aktien keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Wir laden die Aktionäre freundlich ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Schöffland, 15. Januar 1965.

Der Verwaltungsrat

575



Wieviel gibt 9999 x 9999?
Auf arabisch?

Die Precisa löst auch diese Aufgabe blitzschnell. Weil in alle Welt exportiert wird, sind auch Maschinen mit Tasten und Typen in allen Sprachen

da, ob von rechts nach links oder von links nach rechts geschrieben wird. Übrigens: Der Export-Erfolg hat seinen guten Grund: Für Maschinen, bei

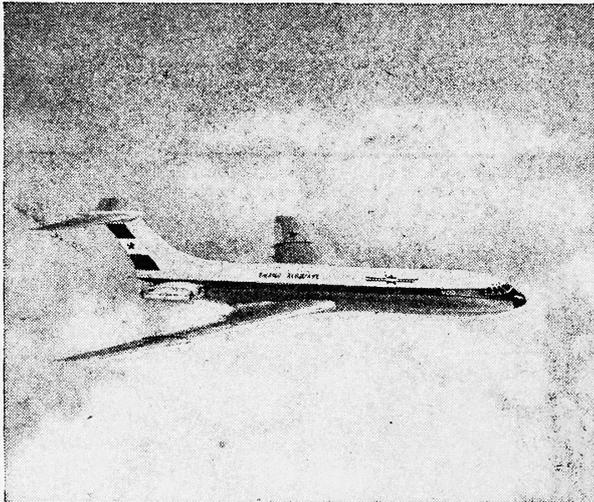
denen es auf höchste Präzision ankommt, gibt man der Schweizerischen Qualitätsarbeit den Vorzug. Hüben und drüben. Wie bei uns: Precisa.

Precisa



JOST

Vorführung und Verkauf: Zürich: Ernst Jost AG, Löwenstrasse 60, beim Hauptbahnhof und Wallisellenstrasse 301, beim Hallenstadion; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 36; Baar: Blum & Co., Basel: O. Handschin; Bellinzona: G. Casagrande; Bern: Paul Schaffner; Biel: Gs. Perrenoud; Burgdorf: Max Jäggi; Chiasso: Fratelli Baumgartner; Chur: Conzatti AG; Fribourg: Buromatic Sàrl; Genève: Piguet & Ramstein; Glarus: Bolliger & Co.; Lachen: Armin Ernst; Lausanne: M. Guiraud; Locarno: E. Mazzoni; Lugano: Ufficio Moderno; Luzern: Helfenstein & Bucher; Neuchâtel: L. Raymond; Olten: Max Friedli; Rapperswil: W. Reichsteiner; Schaan: Anton Marxer; Sion: Office Moderne; Solothurn: Hans Oppiger; St. Gallen: O. Rutishauser & Co.; Zolingen: A. Haemann



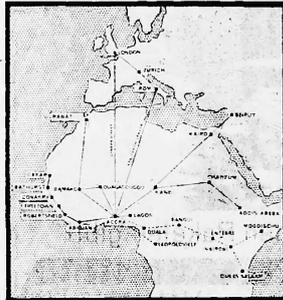
Fliegen Sie mit dem

Ghana Airways VC10

VON ZÜRICH NACH ACCRA

Vom 15. Februar an können Sie nach West-Afrika fliegen mit dem ruhigsten, kraftvollsten Verkehrsflugzeug der Welt. Das VC 10 ist das fortschrittlichste Düsenflugzeug unserer Zeit ... 135 Tonnen der technischen Errungenschaft werden schnell und geräuschlos durch die Luft getrieben von Rolls-Royce-Motoren, die über 30 000 Pferdekräfte entwickeln.

Der Überlegenheit dieses eleganten Fliesen kommt nur die ausgezeichnete Betreuung gleich, für die GHANA AIRWAYS berühmt sind. Die Hostessen freuen sich, Ihnen jeden Wunsch zu erfüllen. Dank der internationalen, erstklassigen Küche und einer sorgfältig ausgewählten, erfahrenen Besatzung fliegen Sie angenehm in drei Erdteilen.



GHANA AIRWAYS —

DIE GROSSE LUFTVERKEHRSLINIE AFRIKAS

NAHERE EINZELHEITEN VON IHRER REISEAGENTUR ODER VON
GHANA AIRWAYS (AGENTEN) • PELIKANSTRASSE 37 • ZÜRICH • FERNRUF 273533
Sitz: Ghana Airways Corporation • Ghana House, Accra • Postfach 1636 • Fernruf 64950-9

CANTON DU VALAIS

Emprunt 4 1/2% de 1958 de 15 000 000 de francs

5^e amortissement de 450 000 francs

Par tirage au sort de ce jour, 450 titres dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 31 mars 1965:

5	1687	3770	5450	7277	8954	10481	12248	13968
28	1738	3798	5544	7365	8983	10488	12255	13975
49	1795	3812	5663	7367	9069	10536	12312	13993
78	1909	4052	5666	7431	9141	10555	12423	14029
97	1975	4084	5726	7439	9171	10639	12469	14033
142	2008	4088	5731	7486	9184	10651	12502	14040
143	2029	4137	5736	7487	9210	10655	12552	14095
144	2048	4151	5773	7521	9226	10676	12561	14099
155	2125	4201	5801	7522	9300	10757	12562	14131
180	2242	4230	5836	7533	9307	10800	12601	14154
247	2277	4244	5846	7542	9327	10815	12631	14278
371	2290	4254	5858	7641	9347	10847	12642	14280
375	2303	4265	5925	7667	9369	10877	12652	14285
376	2343	4270	5929	7698	9451	10894	12679	14291
382	2347	4314	5955	7709	9468	10919	12707	14379
471	2394	4322	6072	7714	9481	10926	12744	14432
533	2433	4539	6090	7763	9502	10958	12801	14432
541	2487	4511	6113	7809	9550	10961	12925	14458
551	2525	4677	6138	7810	9578	11008	12941	14462
562	2586	4697	6212	7816	9603	11047	12949	14467
646	2624	4755	6238	7834	9654	11112	12980	14468
647	2695	4744	6240	7893	9683	11182	13008	14473
682	2731	4805	6384	7894	9744	11196	13100	14483
673	2763	4849	6456	7934	9744	11196	13100	14483
694	2776	4912	6488	7961	9785	11240	13151	14486
736	2906	4918	6502	7988	9827	11264	13282	14497
792	2915	4982	6570	8021	9855	11303	13304	14500
811	2917	5008	6580	8108	9881	11401	13308	14501
889	2975	5025	6625	8146	9917	11410	13421	14502
994	3009	5030	6634	8179	9947	11442	13432	14506
994	3019	5045	6649	8236	9975	11477	13435	14521
1047	3053	5057	6660	8251	10000	11488	13436	14554
1088	3137	5064	6715	8356	10017	11523	13479	14592
1149	3202	5106	6761	8404	10049	11533	13548	14593
1160	3365	5121	6762	8412	10086	11596	13574	14599
1172	3369	5137	6765	8464	10107	11797	13636	14623
1247	3371	5167	6774	8476	10114	11801	13688	14644
1305	3390	5190	6799	8485	10118	11830	13702	14649
1329	3459	5201	6806	8513	10141	11832	13709	14671
1311	3464	5206	6930	8535	10176	11841	13724	14703
1388	3472	5235	6984	8543	10177	11872	13765	14803
1305	3486	5236	6986	8559	10196	11931	13768	14843
1400	3489	5297	7002	8562	10215	11983	13795	14857
1475	3516	5340	7026	8650	10216	12007	13811	14871
1508	3548	5392	7061	8783	10323	12041	13823	14883
1540	3587	5396	7097	8787	10332	12093	13842	14935
1585	3637	5397	7112	8788	10352	12103	13847	14941
1588	3704	5422	7119	8797	10363	12137	13901	14942
1626	3734	5428	7211	8852	10385	12148	13930	14959
1675	3742	5429	7276	8855	10416	12214	13941	14984

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, après de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 mars 1965.

L'obligation N° 3169 remboursable le 31 mars 1961, l'obligation N° 6011 remboursable le 31 mars 1963 et les obligations N°s 2280, 4988, 7386, 7777, 8921, 9275, 9872, 11257, 12507, 13266, 13480 et 14325 remboursables le 31 mars 1964 ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Slon, le 15 décembre 1964 Le chef du Département des finances: M. Gard

American European Securities Company

Dividende exercice 1964

Dans sa séance du 15 janvier 1965, le conseil a décidé de payer le 16 février 1965 aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 29 janvier 1965:

- 1° Un dividende de \$ 0,5986 par action, provenant de revenus ordinaires, payable en espèces.
- 2° Un dividende de \$ 1,1926 par action, provenant de bénéfices sur titres réalisés pendant l'année 1964 (capital gains), payable au choix de l'actionnaire, soit en espèces, soit en actions, les titres nouveaux étant attribués sur la base de la valeur boursière le 29 janvier 1965 moins 3.50 dollars.

Le cours de base sera ex-dividende, car l'action sera cotée ex-dividende le 26 janvier 1965 déjà.

Les actionnaires qui désirent recevoir le dividende en actions n'ont aucune démarche spéciale à faire. Ils recevront automatiquement des titres dans la proportion fixée et les fractions seront ajustées en espèces sur la base du cours du jour de l'action.

Par contre, les actionnaires qui ne désirent pas utiliser leur droit de recevoir des titres mais voudraient encaisser la totalité de leurs dividendes en espèces devront en faire la demande expresse jusqu'au 1^{er} février 1965 au plus tard à MM. Pletet & Cie, Genève.

Passé ce délai, il ne sera plus possible d'encaisser les "capital gains" en espèces.

Tous les certificats inscrits au nom de Pletet & Cie circulant en Suisse devront être estampillés après de cette maison; la proportion exacte d'actions nouvelles distribuées ainsi que les montants nets seront publiés dans la presse en temps opportun.

Genève, le 18 janvier 1965.

Emprunt 3% Société électrique des forces de l'Aubonne 1951 de Fr. 1 400 000.-

Ensuite du tirage d'amortissement effectué le 15 janvier 1965 les 50 obligations de Fr. 1000.- chacune

N°s 1 à 10
81 à 90
641 à 650
991 à 1000
1221 à 1230

ont été désignées par le sort pour être remboursées au pal, le 1^{er} mai 1965.

Le remboursement aura lieu, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ses succursales et agences.

L'intérêt de ces titres cessera de courir le 1^{er} mai 1965.

Lausanne, le 15 janvier 1965

Banque Cantonale Vaudoise

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33



TRESOR

140x70x60 cm, mit Innenschub, neuwertig, zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre ZK 97, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Moderne Buchungsmaschine

neuwertig, wenig gebraucht, mit Konteneintrag, Speicherwerken, aus Gegengeschäft, günstig abzugeben.

Anfragen erbeten unter Chiffre Hab 50005 an Publicitas Bern.



Er rudert über den Ozean.....

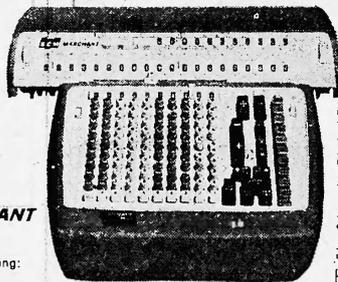
weil es noch keinen Flugdienst mit interkontinentalen Raketen gibt!

Und Sie?

Sie machen sich die heutige Technik zunutze und fahren gut damit.

Genau gleich wie mit unseren Rechenautomaten, deren Leistungen auch morgen noch up to date sein werden.

Gehen Sie mit der Zeit, rechnen Sie mit **SCM MARCHANT**



Verlangen Sie eine Vorführung durch die Schweizer Generalvertretung:

René Faigle AG. 8057 Zürich Seminarstrasse 28 Telefon 051/266726

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen Buchungsmaschine mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.



Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch zu **Fr. 680.-**



sowie die Auto-Doppik Karteigeräte (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel 8030 Zürich
Telefon 032/2 40 29 Telefon 051/24 67 89

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber den Nachlass des am 6. November 1964 verstorbenen

Hugo Koblet

geb. 1925, von Zürich, gew. Tankstellenhalter, zuletzt wohnhaft gewesen an der Schaffhausersstrasse 272, 8050 Zürich, früher Rietholzstrasse 16, 8125 Zollikerberg, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich mit Verfügung vom 25. November 1964 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen angefordert, ihre Forderungen bis Montag, den 25. Januar 1965, schriftlich beim Notariat Schwamendingen-Zürich, Postfach 8050 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 11, den 19. Dezember 1964

Notariat Schwamendingen-Zürich:
H. Müller, Substitut

Vous êtes dans l'embaras ?



Si vous vous trouvez à court d'enveloppes peu avant de recevoir une nouvelle livraison, lancez-nous un S.O.S. ! Notre stock permanent renfermant plus de 300 sortes d'enveloppes de tous formats et de toutes couleurs, nous serons certainement en mesure de vous dépanner d'une manière ou d'une autre. Un coup de téléphone — à vous serons prêts à vous tirer d'embaras. Mais si nous faisons immédiatement l'impossible, pour les miracles, par contre, il nous faut un peu plus longtemps !

SCHALLER & Cie SA Zurich 5/23
Fabrique d'enveloppes
Tél. 051/421542



Pour expédier votre courrier — ayez l'enveloppe appropriée !

Transport- und Lagerprobleme ?

Als leistungsfähige Transportfirma mit schönem Wagenpark übernehmen wir laufend Transportaufträge jeglichen Umfangs von und in alle Richtungen der Schweiz und auch in Westeuropa (TIR-Verschluss). Regelmässige Kurse Ostschweiz-Basel-Westschweiz und vis-versa. Lagermöglichkeiten für Kaufmannsgüter.

O.D.A.G. Transporte
Dübli bei Winterthur
Tel. (052) 3 82 77

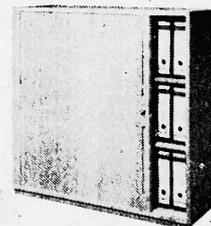
Zu verkaufen

moderne Lagerhallen

diverse Grössen
Offerten unter Chiffre OFA 10 900 Bb an
Orell Füssli-Annoncen AG, Baden

Büromöbel in grosser Auswahl

in Holz oder Stahl zu günstigen Preisen sofort lieferbar



Moderne, tadellose Ausführung!



Bern

Monbijoustrasse 124, Tel. 45 97 77
(vis-à-vis Dr. Wander AG)

Int. Messen

- 14. 2.-19. 2. Nürnberg 16. Int. Spielwarenmesse
- 18. 2.-21. 2. Köln Hausrat - Eisenwaren
- 20. 2.-25. 2. Offenbach Lederwarenmesse
- 21. 2.-25. 2. Frankfurt Frühjahrsmesse
- 28. 2.- 9. 3. Leipzig Frühjahrsmesse
- 13. 3.-21. 3. München BAUMA 12
- 21. 3.-24. 3. Düsseldorf Modewoche
- 18. 3.-28. 3. München Handwerksmesse

Prospekte, Beratung und Anmeldung bei unserem Reisebüro Zürich, Bahnhofplatz 9, Telefon (051) 27 30 31, oder bei allen unseren Reisebüros in Basel, Biel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Lugano, Luzern, St. Gallen, Schaffhausen.

DANZAS

Im Schweizerischen Handelsamtblatt ist der Konkurs der Parkhotel Post AG, mit Sitz in Umiken, Kanton Aargau, publiziert.

Wir weisen darauf hin, dass diese Firma nicht identisch ist mit dem

PARKHOTEL POST BEATENBERG
Ferienhotel des Landes Hessen
in Beatenberg
Der Direktor: M. E. Schneider.

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36

Gelegenheit!

Wenig gebrauchte

MARCHANT-Rechenmaschinen
neueste Modelle, vollautomatisch, günstig abzugeben.

Postfach 2353, 8023 Zürich
Tel. (051) 26 67 26

Für Grossverbraucher von Büromaterial

bietet sich Gelegenheit, sich an aufstrebendem Bürofachgeschäft auf dem Platz Zürich, das zur Erweiterung zirka

Fr. 30 000.- bis Fr. 50 000.-

benötigt, zu beteiligen (Darlehen, Kommanditar).

Geboten werden angemessener Zins und hoher Rabatt auf Büromaterialbezüge.

Offerten unter Chiffre Hab 130031 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen

2 Aktenschränke

(Marke Bauer-Zürich)

Türen seitlich versenkbar, in allerbestem Zustande.

Grösse: Höhe 200 cm. Breite 160 cm.

Tel. (062) 5 26 80.



Der wichtigste internationale Fachmarkt Zentral-Europas zeigt eine Reihe absatzverwandter Konsumgüterbranchen in ihren neuesten Erzeugnissen, wie u. a.:

**Kunsthandwerk und Kunstgewerbe
Papier- und Schreibwaren, Bürobedarf
Porzellan, Glas- und Steingutwaren
Haus- und Wohnbedarf
Haus- und Heimtextilien**

Ein Besuch der Frankfurter Frühjahrsmesse ist daher sehr empfehlenswert.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

natural

Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel
Tel. (061) 34 70 70

Laden- oder Ausstellungslokal

ca. 100 m², mit separaten WC und Garderobe, an sehr guter Lage, per 1. März 1965 zu vermieten.

Im gleichen Haus ist auch eine sehr schöne

3-Zimmer-Wohnung

mit separatem WC und grossen Terrassen auf gleiches Datum zu vermieten.

Anfragen unter Chiffre A 82068 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

Einmalige Gelegenheit!

Zu verkaufen aus Altersgründen

gesamtes Aktienpaket

einer bedeutenden Handelsunternehmung der Landesprodukten- und Lebensmittelbranche der Ostschweiz. Verkehrsgünstige Lage, modern eingerichtetes Kühl- und Lagerhaus nebst wertvollem Grundbesitz.

Ernsthafte Selbstinteressenten (notwendiges Kapital: Fr. 700 000-800 000) erhalten nähere Auskunft durch

Chiffre SA 3556 St an die Schweizer Annoncen AG. «ASSA», 9001 St. Gallen.

Fédération de producteurs de vins du Valais

«PROVINS» Caves coopératives Sion

Emprunt 3% de 1953 de Fr. 7 000 000.-

12* amortissement de Fr. 250 000.-

Par tirage au sort de ce jour, 250 titres dont les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 30 avril 1965:

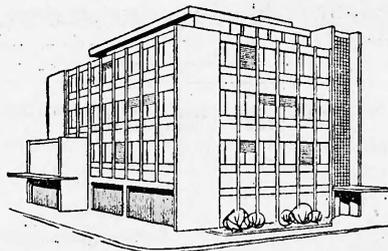
1	258	589	845	1051	1965	2813	3632	4840	5844
3	266	597	858	1057	1973	2841	3693	4857	5853
29	285	632	872	1079	1976	2876	3774	4858	5873
58	309	633	883	1080	1978	2939	3776	4877	5896
60	341	634	886	1083	1979	2955	3824	4911	5906
63	346	636	897	1086	1980	2965	3908	4948	5931
68	355	641	898	1095	1981	2979	3981	5038	5945
79	367	642	920	1124	1986	2989	4012	5077	5964
100	403	658	938	1134	1993	3037	4167	5080	5979
101	413	659	939	1232	2067	3048	4179	5111	6077
108	430	662	943	1265	2090	3083	4230	5134	6090
120	438	670	952	1455	2092	3104	4256	5183	6167
124	447	685	956	1468	2093	3136	4559	5254	6345
165	471	686	979	1557	2161	3145	4598	5256	6396
171	479	687	981	1602	2173	3180	4599	5432	6415
188	500	708	994	1691	2183	3360	4604	5493	6458
192	502	710	995	1913	2199	3388	4699	5634	6481
199	529	713	1000	1924	2260	3389	4718	5769	6518
221	537	743	1016	1949	2264	3399	4762	5819	6552
235	538	779	1024	1950	2272	3423	4763	5821	6772
238	548	784	1026	1953	2555	3508	4764	5822	6837
241	555	795	1030	1954	2642	3510	4766	5824	6851
242	565	809	1033	1955	2692	3516	4767	5827	6934
243	576	829	1038	1959	2697	3532	4787	5830	6970
253	578	832	1047	1960	2787	3571	4805	5836	6995

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, auprès de la Banque Cantonale du Valais, Sion, de la Société de Banque Suisse, Bâle, ainsi qu'auprès de tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse.

L'intérêt cessera de courir dès le 30 avril 1965.

Sion, le 9 janvier 1965

Banque Cantonale du Valais



Unser sehr repräsentativer Geschäftshausneubau an der Flüelastrasse 54 in Zürich-Albisrieden ist im Rohbau fertig, und wir rechnen damit, unsere neuen Büros am 1. Mai 1965 beziehen zu können.

Der 3. Stock (ca. 400m², ganz oder teilweise, Lift) ist zur Vermietung per 1. Mai oder 1. Juni 1965

frei und kann beliebig eingeteilt werden. Der Mieter hätte auch die Möglichkeit, sein Personal in der neu eingerichteten Kantine im Attikageschoss zu verpflegen.

Auf den gleichen Zeitpunkt können wir an unserem jetzigen Domizil (Militärstrasse 52, Nähe Sihlpost) noch 200-400 m² Büro- und Lagermöglichkeiten mieltweise abgeben.

Wir bitten Interessenten, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Auf spezielle Wünsche könnte noch Rücksicht genommen werden.

H Koch AG

Kohlen + Heizöl, Militärstrasse 52,
Zürich, Tel. 23 56 86.